



Le Soleil, André Boucher  
John Dacres, président du bureau de direction, à droite, avait une proposition. A gauche, Me Jean Lesage parle d'une autre en compagnie de Maurice Taschereau.

**Labatt ou Carling O'Keefe**

**Qui achètera les Nordiques?**

par Jacques ARTEAU  
Les brasseries Labatt et Carling O'Keefe sont bel et bien engagées dans un jeu de concurrence pour se porter acquéreurs des Nordiques de Québec dans l'Association mondiale de hockey.

Et d'un côté comme de l'autre, une stratégie a déjà joué dans les propositions d'achat. Labatt et Carling O'Keefe ont en effet confirmé leur intérêt dans l'acquisition de l'équipe hier soir, par l'entremise de deux membres de la haute direction des Nordiques.

**Offres à déposer**

Une première précision de John Dacres, réélu président du bureau de direction: "On

a tâté les actionnaires pour savoir s'ils étaient prêts ou non à vendre. Aucune proposition d'achat n'a été faite".

Autre précision dans le même sens ou à peu près, celle-là venant de Me Jean Lesage, réélu président du conseil d'administration des Nordiques: "Il n'a pas été question d'une proposition d'achat, aucune décision ne peut être prise sans une assemblée générale spéciale".

Aucune offre ferme n'a été effectivement soumise par l'une ou l'autre des deux brasseries, à l'assemblée annuelle des fiduciaires des Nordiques, tenue au Collisée. Néanmoins, des chiffres ont été brassés et là-dessus, tout

indique qu'il faudra un arbitre impartial il va sans dire, pour guider le consensus sur la meilleure proposition.

**Le plus offrant..?**

Bien qu'aucun chiffre précis n'ait été mentionné, les deux propositions d'achat qui doivent être déposées incessamment sont à peu près analogues. Si bien que des fiduciaires se demandaient si Carling O'Keefe avait attendu que Labatt décide d'en parler la première ou vice versa.

Avec une proposition de \$3,500,000, les conditions d'achat de l'une ou l'autre des deux brasseries laissent autant les fiduciaires dans l'indécision pour certaines raisons majeures. L'une d'elles

porte notamment sur l'acquisition d'actions à 50-50 proposées par Labatt et du côté de Carling O'Keefe, du contrôle majoritaire à 51%. Aussi, les propositions d'achat de l'équipe sont semblables-t-il conditionnées par l'endorsement des déficits accumulés par les Nordiques, dettes totalisant \$1,100,000 ainsi que des endossements "sur papiers" se chiffrant à quelque \$300,000.

A brasser les chiffres, les trente-quatre actionnaires présents sur une quarantaine, déduisent en majorité que les deux acheteurs intéressés misent en fonction d'un "véhicule publicitaire" au Québec. Par conséquent, en y repensant deux fois, ils ne veulent pas céder à un contrôle majoritaire ni sont-ils disposés à accepter une proposition qui ne paraît pas si reluisante.

par l'entremise de Georges Labreeque, vice-président national pour cette entreprise, aurait rattrapé à son tour quelques semaines plus tard. Hier soir, c'est Me Jean Lesage, réélu également comme président du conseil d'administration de l'équipe, qui s'est fait le porte-parole de cette compagnie pour soumettre aux actionnaires les intentions de cette dernière pour acheter l'équipe de l'AMH.

Sans élaborer sur l'incompatibilité de ses deux rôles, le président des Nordiques, John Dacres a fait observer sur les deux propositions d'achat: "Il nous faudra rencontrer de nouveau les deux compagnies pour préciser davantage les offres d'achat. Je pense qu'il faudra surtout leur dire l'offre que nous attendons du fait que la majorité des actionnaires veulent rester dans l'organisation".

**Juges et parties**

Autre facteur déterminant de l'attitude méfiante des actionnaires devant les deux propositions d'achat, les négociateurs des deux parties sont déjà engagés à des postes de direction dans l'administration des Nordiques.

Dans le conseil d'administration, aussi bien que dans le bureau de direction, tous les officiers sont restés en place, à leurs postes respectifs.

Ainsi, Maurice Taschereau a été réélu vice-président, Me René Paquet, secrétaire, Marcel Bédard, trésorier, Jean-Claude Mathieu, trésorier adjoint, Roland Dubeau, Raymond Dallaire, Paul Dumont, Raymond-Marie Gauthier et André Gagnon, directeurs.

**Morrison à Québec si les Mariners...**

par Maurice DUMAS  
envoyé spécial du Soleil

TORONTO — Les éléments réformateurs de l'Association mondiale de hockey et les Nordiques crieront sans doute eureka aujourd'hui si on leur confirme la disparition des Mariners de San Diego.

Des rumeurs ont commencé à circuler, hier soir, au luxueux Toronto Hotel, à l'effet que Peter Grahame avait été incapable de recueillir les fonds nécessaires pour se porter acquéreur de la concession des Mariners de San Diego. "Je suis dans les ténèbres, a minaudé Ron Ingram, l'entraîneur et directeur-gérant des Mariners. Nous en saurons plus long demain (aujourd'hui) au meeting des propriétaires d'équipes."

Si on assiste à l'enterrement des Mariners, les Nordiques et le directeur-gérant Maurice Filion se taperont bien fort dans les mains. En vertu d'un accord conclu avec les Toros de Toronto (Bulls de Birmingham), les Nordiques ont obtenu le premier choix dans le partage des biens de la formation de la Californie. Et l'excellent défenseur Kevin Morrison prendrait très vite la direction de Québec.

"Peter Grahame voudrait que la ligue lui fasse cadeau de la concession des Mariners", a chuchoté l'incorrigible Rudy Pilous, le directeur-gérant des Jets de Winnipeg.

"Une réunion qui éclaircirait bien des situations ambiguës", a rajouté Jim Browitt,

le directeur-gérant des Racers d'Indianapolis.

**Deux divisions**

Tout en présumant du retrait définitif des Mariners de San Diego, l'Association mondiale de hockey reviendra à la formule de deux divisions. L'une réunira les Nordiques, les Whalers de la Nouvelle-Angleterre, les Racers d'Indianapolis, les Stingers de Cincinnati, les Crusaders de Cleveland (Miami) et les Toros de Toronto (Bulls de Birmingham).

L'autre regroupera les Jets de Winnipeg, les Oilers d'Edmonton, les Cowboys de Calgary, les Aeros de Houston et les Roadrunners de Phoenix.

Les propriétaires sanctionneront aujourd'hui le transfert des Crusaders de Cleveland à Hollywood, Miami, et le déménagement des Toros de Toronto à Birmingham. Malgré l'habile comédie à laquelle se livre ce fort en gueule de Bill Hunter, les Oilers d'Edmonton traversent une période noire. Hunter a résilié ses doubles fonctions de directeur-gérant et d'entraîneur, mais il sera le porte-parole officiel des Oilers aux assises annuelles de l'AMH.

"Nous avons englouti une somme de \$2.5 millions au cours des deux dernières années, mais nous sommes toujours en vie", a crié Hunter en se tenant le corps raide comme une barre de fer.

Les lourds déficits accumulés par Cleveland, Toronto et Phoenix inquiètent quelques propriétaires. Attendons les

événements! Bien difficile de prendre au sérieux quelques bonzes lyriques, voire burlesques, de l'AMH.

**Les revendications des joueurs**

Les propriétaires devront également se pencher minutieusement sur les amendements aux règlements proposés par l'Association des joueurs afin de faucher ou plutôt d'éliminer toutes ces brutes qui jouent aussi bien au hockey que vous et moi. "Nous avons les solutions pour nettoyer le circuit de tous ces gros bras, a déclaré Paul Henderson, le vice-président de l'Association des joueurs de l'AMH. Le public et les joueurs sont fatigués de toutes ces bagarres générales qui ternissent l'image du hockey."

"Le temps est venu de faire le grand ménage", a conclu Henderson.

EN BREF: Le départ de Réjean Houle a scandalisé plusieurs équipes de l'AMH. Paraît-il que Bobby Hull en a bavé un coup. Hull reproche à certaines équipes de ne rien faire pour revaloriser l'image du circuit. Le bureau-chef de l'AMH demeurera vraisemblablement à Toronto... Les Whalers de la Nouvelle-Angleterre ont embauché George Lyle, un ailier gauche de l'université Michigan Tech... André Lacroix poursuivra sa carrière à Houston si les Mariners de San Diego sont rayés des cadres du circuit... Ce n'est plus qu'une question d'heures avant que Bill MacFarlane accède officiellement au poste de président de l'AMH.

**McHale: Pourquoi être découragé?**

Comme fin de vacances, séjour dans le fief des John McHale, Jim Fanning et Karl Kuehl au parc Jarry, avec dans les gradins quelque chose comme 12,000 fanatiques accrochés à un mince espoir de victoire.

Par les Pirates de Pittsburgh qu'on connaît également sous le nom de "Lumber Company", ces artisans affublés d'un uniforme des Expos, se sont fait écraser comme des poux, vendredi en particulier, au milieu de désolantes inepties.

Bévués qui font frémir et qui annoncent franchement la couleur. Toute ressemblance entre les Expos et un club majeur n'est que pur effet de hasard. C'est confirmé: après sept ans de "labeur", l'équipe de Charles Bronfman et de Charlemagne Beaudry n'est plus qu'un bon club "AAA".

Et le champion de cette équipe est un gentil et courageux bon homme de 36 ans au bras meurtri, tenant par un fil, le gaucher Woodie Fryman qui a pigé son huitième gain, dimanche après-midi, à la façon d'un prestidigitateur derrière une contribution de quatre coups sûrs des siens, la minable pitance offensive devenue une triste habitude chez les Montréalais.

A quoi bon revenir sur les déboires de ces recrues lourdement pavées de tous les espoirs ouvrant la porte à des réservistes déjà perdus dans la brume, il y a deux ans, des types comme Jim Lytle et Jose Morales. Mais le plus étonnant pour moi a été de voir les prestigieux architectes

"Mais pourquoi être découragé, demanda-t-il avec une voix empreinte de sincérité. Qui pour quoi? Nous sommes en train de bâtir cette équipe, et nos clubs-écoles donnent enfin le signe que nous n'avons pas travaillé en vain. Il faut regarder la situation à Denver. Nous avons là avec André Dawson et Ellis Valentine pas moins de sept joueurs des lignes majeures."

Pour McHale, l'avenir est chargé de promesses, mais pour l'instant, seuls les esprits tordus refusent de constater l'évidence. Ce trou noir de seulement huit victoires en 23 rencontres n'a qu'une cause: les blessures coup sur coup à Rogers, Carter et Thornton.

L'exposé de McHale terminé, Jim Fanning prit à son tour la parole pour expliquer que les choquants ennuis actuels avaient été prévus en 1975, mais qu'on les avait acceptés d'avance:

"On savait qu'on s'en allait dans une voie extrêmement difficile pour une couple d'années, le temps d'introduire à fond le mouvement de jeunesse, dit-il. C'est dur, parfois atroce, mais les fruits que nous recueillons seront excellents."

On pourrait penser que McHale et Fanning tentent de nous remplir comme des cruches, mais l'ex-baseballer Claude Raymond est optimiste. Il est d'une sincérité absolue alors qu'il débite ces propos:

"Il ne faut pas se décourager, les Expos rebondiront tôt ou tard avec un peu de chance, la chance de tomber soudainement sur une couple de fameuses recrues. Ils ont pris la bonne décision en acceptant de former leurs propres joueurs. Les Pirates l'ont fait, et ils ont obtenu des résultats."

Et si ce Ellis Valentine et ce André Dawson explosaient un jour sous les couleurs des Expos! On peut rêver, non?

**Bordeleau: dans le sac**

Christian Bordeleau affichait un large sourire en quittant le bureau des Nordiques, hier après-midi... De son propre aveu, les deux partis se sont rapprochés considérablement, et l'on peut déjà prévoir qu'on annoncera la signature de Bordeleau à son retour d'une excursion de pêche, jeudi... Il s'agira d'un contrat de trois ans.

Et si Réjean Houle avait poussé un peu plus loin ses négociations avec le club québécois, il aurait pu vraisemblablement faire les progrès désirés et obtenir un contrat de cinq ans à \$115,000 par année avec une clause de non échange... Un pacte que Réjean aurait pu apprécier.

Scénario tenant presque à l'utopie, hier soir, au Collisée, à l'occasion de l'assemblée annuelle des actionnaires des Nordiques... Soudainement deux brasseries s'amènent dans le décor pour acheter une concession qui tout récemment était au creux de la vague avec la perte de Houle.

Jim Fanning m'assure qu'il résistera à la tentation de rappeler l'ex-Métre de Québec, André Dawson, du club Denver... Pour deux raisons: Ellis Valentine est plus en progrès que Dawson et le souvenir d'un Balor Moore qu'on a précipité dans les grandes lagues est encore vivace.



de cette impasse, John McHale, Jim Fanning, Danny Menendez afficher des sourires larges comme ça au milieu de la catastrophe.

A la fin de la saison 1975, il y avait tout de même six équipes majeures s'abimant dans des situations pires que les Expos. Mais aujourd'hui le club de Karl Kuehl est bon dernier.

"Ce n'est encore rien, nous ne sommes qu'à la fin de juin, mais quand nous aurons passé trois autres mois à assister à ces horreurs, je pense que nous serons tous fous," me jetait sarcastiquement un confrère en fin de semaine.

**Ce trou noir**

Avis pessimiste que le triumvirat des Expos ne partage pas. J'ai rejoint, l'autre soir, McHale, Fanning, Menendez, dans leur poste d'observation au parc Jarry, un genre de fortin occupant une position dominante au sommet des estrades où rien n'échappe au regard d'aigle de ces stratèges qui ne se gênent pas pour utiliser au besoin la lunette d'approche. Je leur ai demandé tout bonnement s'ils n'étaient pas découragés.

Il s'est fait un long silence. On m'a regardé comme quelqu'un cherchant à avilir ou profaner un grand projet. Fanning s'est tourné vers son patron McHale et lui a laissé la parole. Debout à l'arrière, grand et digne, McHale leva les bras au ciel dans un geste d'apaisement. Ce faisant il toucha presque le plafond du "bunker".

**LA TYROLIENNE**  
CAFÉ TERRASSE

MUSIQUE - AIR PUR - VERDURE - DECOR NOUVEAU  
Richard Fournel guitariste  
**RESTAURANT LA TYROLIENNE**  
2846, chemin Gomin, Ste-Foy  
(500 pieds à l'ouest de Place Laurier) 651-6905

**EPARGNEZ JUSQU'À 20%**  
SUR REPARATIONS, PEINTURE ET ENTRETIEN, ETC.  
Commandez dès maintenant et économisez

**FENÊTRES**  
EN ALUMINIUM ETE-HIVER AVEC MOUSTIQUAIRES

MODELES 1976

**TERMES FACILES**

installées par nos experts

- Idéales pour rénovations
- Fortes et durables
- Facilement nettoyables ou enlevables de l'intérieur
- Choix de couleurs
- Fini email cuit
- Verrouillage positif
- Fonctionnement facile
- Première qualité
- Faites sur mesure

ACHETEZ MAINTENANT !  
PAYEZ EN 90 JOURS  
PAS D'INTERETS

**GARANTIE MORRIS**  
Depuis plus de 51 ans,  
satisfaction garantie ou  
article remplacé sans frais.

**Wm MORRIS & FILS**  
MTL INC.

LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES

263 RUE ST-PAUL - (CARRE PARENT) QUÉBEC

DEMONSTRATION ET ESTIMATION GRATUITES à domicile  
**692-2127**  
Les soirs, jours de fête et fins de semaine 623-9204

# En Gaspésie, du 15 juillet au 15 septembre Tournoi de pêche sportive du thon géant

Pour la première fois au Québec, du 15 juillet au 15 septembre 1976, les sportifs pourront participer à un tournoi provincial de pêche sportive du thon géant à chair rouge ("bluefin tuna", comme le nomment les Anglo-Saxons).

Ce nouveau tournoi, organisé par les Agences touristiques de Gaspé Inc., en collaboration avec la section régionale numéro 1 de la Fédération québécoise de la faune (celle de la péninsule gaspésienne), est doté d'une bourse de \$500 remise au pêcheur ou à l'équipe de pêcheurs qui aura capturé le thon le plus pesant de la saison dans les eaux du Québec.

Un article des règlements de ce concours stipule que le pêcheur ou l'équipe de pêcheurs désireux de participer au tournoi, doit obligatoirement capturer le thon à bord d'un navire dont le permis de pêche a été émis par la Direction des pêches du Québec (ministère provincial de l'Industrie et du Commerce); cette décision a été prise pour éviter l'inscription d'un thon récolté au moyen de méthodes illégales et non sportives.

Ce tournoi provincial est du même genre que ceux organisés par les ministères du Tourisme des différentes provinces maritimes, depuis quelques années;



André-A. Bellemare  
plein air

car, dans ces provinces, les autorités gouvernementales ont rapidement compris que la pêche sportive du thon constituait un excellent attrait touristique et une source importante de devises "étrangères". Malheureusement, au Québec, les responsables du ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche (MTCP) n'ont pas encore fait cette découverte!

## La Gaspésie

Pourtant, la Gaspésie s'acquiert actuellement une réputation internationale dans le domaine de la pêche du thon géant. A tel point qu'au moins deux douzaines de compagnies de transport aérien et d'agences de voyage du Québec et des États-Unis offrent des

excursions spéciales dans la baie de Gaspé à leur clientèle.

A qui doit-on tout cela? A Ubald Roy, un bouillant et tenace petit homme de Gaspé, directeur du service de l'équipement du Cégep local, qui a créé les "Agences touristiques de Gaspé Inc.", dont il est le président, pour promouvoir la pêche sportive d'espèces de poissons "commerciaux" (morue et thon). En homme d'affaires averti et clairvoyant, Roy est en train de faire progresser l'industrie touristique de sa région en réalisant une foule de projets qui lui trottent dans la tête concernant la pêche touristique en haute mer.



Plattsburg? Old Orchard?...

Les grandes vacances annuelles arrivent et vous n'avez peut-être pas encore choisi l'itinéraire de votre "migration": dans ce cas, évitez de suivre le "troupeau" et de vous retrouver, avec des milliers d'autres, sur les plages achalandées des endroits traditionnels de rassemblement. Pensez plutôt à la joie indicible de préparer votre repas du soir, près de votre tente, au bord d'un lac sauvage: le Québec, quand on veut bien se donner la peine de le connaître et de l'apprécier, "ça bat quatre as"! Vous désirez des renseignements? Composez le numéro de téléphone 643-5349 durant l'après-midi (si vous êtes dans l'agglomération urbaine de Québec) ou le numéro 1-800-462-5349 (si vous êtes ailleurs en province) et demandez qu'on vous parle de Pêche-Marche-Camping; vous serez surpris de la découverte.

Et il est appuyé par la section gaspésienne de la Fédération québécoise de la faune, ce mouvement regroupant quelque 65,000 chasseurs et pêcheurs québécois réunis dans environ 450 associations sportives locales.

Ubald Roy, qui est aussi responsable du bateau-école "Le Québécois" (un navire de 90 pieds de longueur au service de l'École des pêcheries du Cégep de Gaspé), a saisi l'importance de la pêche sportive du thon pour l'industrie touristique de la péninsule. Il croit que les Gaspésiens doivent prendre en main les rênes de leur destinée et ne compter que

sur leurs propres moyens pour sortir la région du marasme économique qui l'afflige.

## Ténacité

Depuis 1973, Roy a multiplié les démarches auprès du MTCP pour qu'on l'aide à mettre sur pied un organisme capable de satisfaire la clientèle venant de partout pour pêcher sportivement le thon. Il soulignait alors que l'Île-du-Prince-Édouard, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick avaient chargé leur ministère respectif du Tourisme de faire la publicité autour de la pêche sportive du thon sur leurs côtes.

Le MTCP du Québec n'a pas encore bronché, rétorquant que l'idée de Roy était "commerciale" et que son but était "lucrative"! Pareille réponse du MTCP est plutôt bizarre, quand on sait que ce ministère doit précisément se préoccuper de promouvoir l'industrie touristique québécoise, ce qu'il fait d'ailleurs dans d'autres domaines "commerciaux et lucratifs" (hôtellerie, restauration, pourvoyeurs!).

Finalement, aussi surprenant que cela puisse être, c'est la Direction des pêches du Québec, au ministère provincial de l'Industrie et du Commerce, qui a accepté de supporter le projet de pêche sportive du thon dans les eaux côtières québécoises, lui accordant un permis pour le bateau "A-T Martin-Pêcheur".

En 1970, Ubald Roy avait créé sa compagnie, "Les Agences touristiques de Gaspé Inc.", détenant une charte du ministère des Transports du Québec, pour organiser des excursions en haute mer (pêche touristique de la morue) à bord de "L'Eperlan" (acheté en 1970) et à bord du "Lady Gaspé" (acheté en 1971). Ce n'est que depuis 1974 que lui appartient le "A-T Martin-Pêcheur".

Roy affecte ses bateaux aux excursions de pêche touristique de la morue, tant que des clients se montrent intéressés. Mais, du 15 juillet au 15 septembre, le "A-T Martin-Pêcheur" est affecté uniquement à la pêche sportive du thon à chair rouge, sévèrement réglementée par le Service des pêcheries maritimes d'Environnement Canada.

Pour obtenir plus de renseignements à propos de ce premier tournoi provincial de pêche sportive du thon géant, on doit communiquer avec Ubald Roy, en écrivant aux Agences touristiques de Gaspé Inc., case postale 183, Gaspé, Qué., GOC IRO, ou en composant les numéros de téléphone (418) 368-2201 ou (418) 368-2448 (après 18h).

Demain, je vous entretiendrai des conditions de ce genre de pêche sportive en haute mer.

## Défaite des Expos

# Les Phillies accueillent Rogers

par Jacques DOUCET  
MONTREAL (Collaboration spéciale) — C'était le retour de Steve Rogers, hier soir au Parc Jarry, mais il n'avait sûrement pas choisi son adversaire...

façon dont ils jouent présentement, ils sont sur le bon chemin.

Hier, Rogers a bien lancé, mais pas assez bien pour vaincre les Phillies.

C'était les Phillies de Philadelphie, les meneurs de la division Est et ces mêmes Phillies ont consolidé leur emprise sur le premier rang avec une victoire de 6-2 aux dépens des Expos.

Plusieurs avaient prévu, avant le début de la saison que les Pirates de Pittsburgh du premier rang et de la

En six manches, il leur a accordé quatre points sur huit coups sûrs et un seul but sur balles et deux de ses points sont survenus après deux retraits en deuxième manche alors que le voltigeur de gauche Bombo Rivera a mal jugé un long ballon de Gary Maddox qui a réussi un triple bon pour un point. Par la suite, après avoir été prudent face à Tim McCarver, Rogers s'est retrouvé

avec un compte complet et au lieu d'être prudent à nouveau sur son tir décisif, il a cherché le retrait et McCarver a réussi un simple bon pour un point.

Puis, en sixième, il a accordé un circuit en solo à Mike Schmidt, son 21e de la saison, au champ opposé. Pourtant, Schmidt n'a pas l'habitude de frapper au champ droit.

"C'est vrai, mais c'est mon troisième circuit au champ opposé cette saison et c'est un objectif que je m'étais fixé avant le début de la campagne. Pas de frapper des circuits au champ oppo-

sé, mais de chercher plus souvent à pousser la balle de ce côté-là", a expliqué Schmidt après la rencontre.

Steve Carlton

Steve Carlton, lui, le partant des Phillies est devenu le lanceur qui a remporté le plus de victoire contre les Expos depuis le début de leur existence. Hier soir, il a inscrit sa septième victoire de l'année et sa quatorzième en carrière contre les Expos, plus que n'importe qui d'autre.

Le grand Steve a été en commande pendant tout le match alors que les Expos

n'ont vraiment été menaçants qu'en sixième manche lorsqu'il a perdu son blanchissage.

Jose Morales, qui continue son bon travail à l'attaque et qui a exécuté deux très belles pièces défensives au premier coussin, a fait compter le premier point des Expos en sixième après le simple de Mangual à l'aide d'un simple. Puis, Pete Mackanin l'a poussé au marbre depuis le premier but grâce à un solide double au champ gauche. Toutefois, Barry Foote a donné la frousse à Carlton alors qu'il a forcé Greg Luzinski à effectuer une très longue course pour aller capter son ballon dans l'allée à gauche, tout près de la clôture.

Ce fut là, la seule véritable menace des Expos qui ont perdu tout espoir de remonter la pente lorsque Steve Dunning a accordé deux autres points aux Phillies en huitième manche.

### Départ de Granger

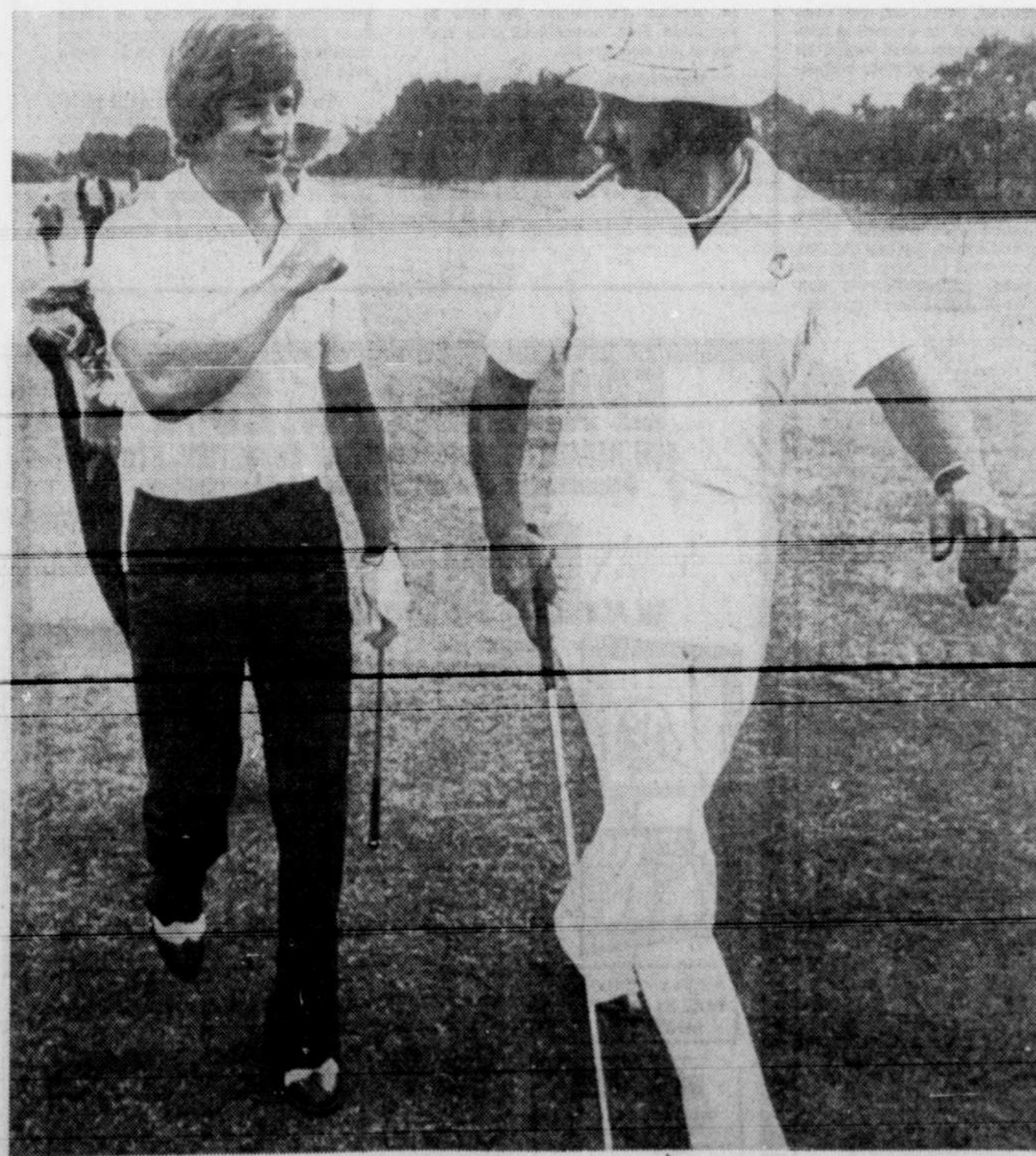
Plus tôt au cours de la journée, les Expos ont annoncé qu'ils avaient envoyé, sans pouvoir de rappel, le vétérinaire Wayne Granger aux Bears de Denver afin de faire place à Rogers au sein de la formation majeure.

Le président John McHale a dit que Granger avait accepté la nouvelle de cette rétrogradation en véritable professionnel et qu'il ferait tout en son possible pour aider les Bears à conquérir le championnat de l'Association américaine.

Toutefois, avant son départ, Granger a révélé avoir été victime d'un accident d'automobile à Los Angeles, lors du dernier séjour des Expos en Californie et qu'il n'avait pu lancer avec aisance depuis. Cette nouvelle n'avait jamais été communiquée auparavant, mais en consultant nos statistiques, on a vérifié que Granger avait été tenu à l'écart du jeu pendant neuf jours avant de lancer à nouveau à Philadelphie au début de la semaine dernière.

Donc, les Expos ont encaissé un quarante-deuxième revers cette saison hier soir et ce soir au Parc Jarry, ce sera la deuxième rencontre de cette série de quatre contre les puissants Phillies alors que Don Stanhouse sera opposé au vétérinaire gaucher Jim Kaat.

Hier, c'était la 23e victoire des Phillies à l'étranger où ils n'ont subi que sept revers depuis le tout début de la saison. Et un tel rendement sur la route est la marque d'un club champion.



L'ancien joueur Eddie Shack, à droite, des Maple Leafs de Toronto, et le défenseur Bobby Orr, des Black Hawks de Chicago, semblent s'amuser ferme à un tournoi de golf pour une oeuvre de charité dans la région de Toronto.



## QUI SERA L'HEUREUX GAGNANT DE SA PROPRE VOITURE?

**VOUS AVEZ JUSQU'AU 7 JUILLET PROCHAIN POUR PROFITER DE L'EFFORT OLYMPIQUE 200.**

*L'attribution sera faite mercredi le 7 juillet à 9h30 p.m.*

<p><b>GINETTE DOYON</b> Charlesbourg</p> <p><b>HUGUES LAVALLÉE</b> Québec</p> <p><b>RAYMOND GELINAS</b> Québec</p> <p><b>GEORGES BISSON</b> Giffard</p> <p><b>CLAUDETTE LACHANCE</b> Québec</p> <p><b>GUISEPPINE DELMISTRE</b> Ste-Foy</p> <p><b>GILLES THIBODEAU</b> Québec</p> <p><b>CLAUDE BLACKBURN</b> Québec</p> <p><b>ROBERT GREFFARD</b> Québec</p> <p><b>REAL LABELLE</b> Ste-Thérèse</p> <p><b>JEAN-MARC POIRIER</b> Québec</p> <p><b>EMILIEU TREMBLAY</b> Villeneuve</p> <p><b>CHISLAINE TURCOTTE</b> Charlesbourg</p> <p><b>DENIS LETARTE</b> Ange-Gardien</p>	<p><b>CLEMENT MASSON</b> Beauport</p> <p><b>JEAN-PIERRE VILLENEUVE</b> Québec</p> <p><b>DIANE DURAND</b> Québec</p> <p><b>CHARLES OUELLET</b> Charlesbourg</p> <p><b>ROSAIRE CLAVET</b> Québec</p> <p><b>LISE LAMARRE</b> St-Domin de Bellechasse</p> <p><b>MARGEL DUFOUR</b> Ste-Foy</p> <p><b>LISE OUELLET</b> Beauport</p> <p><b>RAYMONDE M. TREMBLAY</b> Neufchâtel</p> <p><b>YVES VAILLANCOURT</b> Québec</p> <p><b>ORYSE MURRAY</b> Québec</p> <p><b>MICHEL LAROCHE</b> Québec</p> <p><b>ROLAND BRIERE</b> Villeneuve</p> <p><b>SERGE POTHIER</b> Loretteville</p>	<p><b>RENE COTE</b> Neufchâtel</p> <p><b>HENRI ROY</b> Charlesbourg</p> <p><b>ARMAND THIBAUT</b> Giffard</p> <p><b>PIERRE ROBITAILLE</b> Québec</p> <p><b>LEO CARON</b> Québec</p> <p><b>RAY AYOTTE</b> Charny</p> <p><b>ROGER MAHEUX</b> I. Orléans</p> <p><b>NICOLE B. GERMAIN</b> Giffard</p> <p><b>GERARD ROELLY</b> Québec</p> <p><b>YVES BOUFFARD</b> Giffard</p> <p><b>COLETTE BOIVIN</b> Québec</p> <p><b>CLAUDETTE DUCLOS</b> Orsainville</p> <p><b>MICHELLE FREDERICK</b> Québec</p> <p><b>RICHARD LAMONTAGNE</b> Beauport</p> <p><b>LORENZO DUMONT</b> Québec</p>
--	--	--

P.S.: Les véhicules de compagnies et les camions excédant un P.V.B. de 10,000 livres sont exclus de cette opération.

**LOCATION — SERVICE — PIÈCES DEBOSSÉLAGE**

Financement auto bancaire sur les lieux.





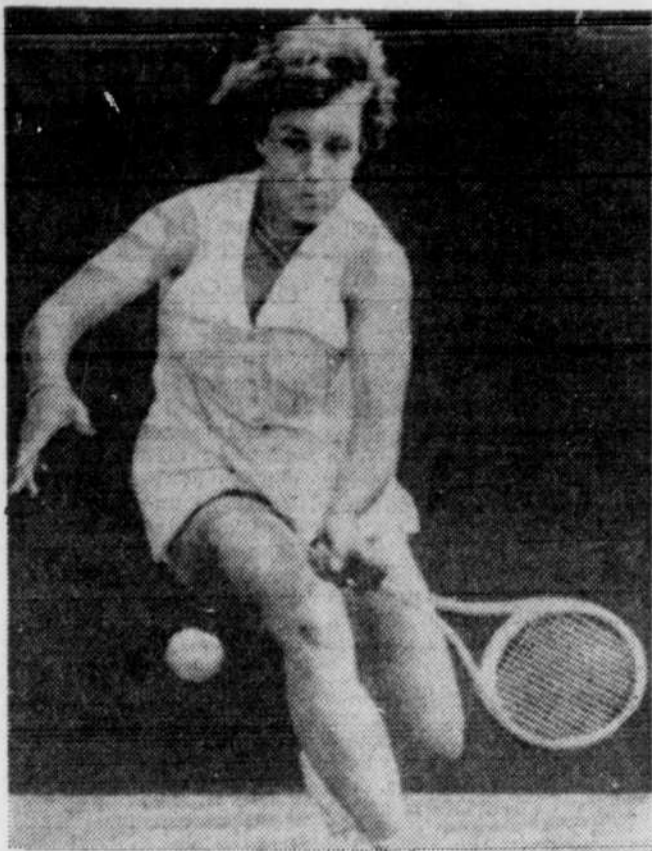
**Allez partout mais venez chez nous.**

- FORD • GRANADA
- MUSTANG II
- MAVERICK
- PINTO
- TORINO • ELITE
- THUNDERBIRD
- CAMIONS FORD

## Le Grand Trianon

**QUÉBEC**

2,500, boul. Montmorency, Québec 3, Québec 667-9330



Un coup droit de Martina Navratilova

## Victoire routinière de Chris Evert à Wimbledon

LONDRES (Reuter et AFP) — La logique a été respectée hier aux championnats de Wimbledon, où les quatre premières dans le classement des têtes de série se sont assurées une place aux demi-finales.

Favorite pour le titre, l'Américaine Chris Evert n'a eu aucune peine à se défaire de la Soviétique Olga Morozova, 6-3, 6-0.

Ajoutés à la chaleur torride qui s'abattait sur Wimbledon, ses tirs implacables de la ligne de fond paraissent détruire la volonté de résistance de la Soviétique.

L'Australienne Evonne Goolagong-Cawley a battu l'Américaine RoseMarie Casals 7-5, 6-3, en 70 minutes.

A la grande satisfaction du public local, l'Anglaise Virginia Wade a battu l'Australienne Kerry Reid par 6-4, 6-2. En revanche, sa compatriote Sue Barker, victorieuse

aux Internationaux de France, s'est inclinée, sur le score de 6-3, 3-6, 7-5, devant la Tchécoslovaque Martina Navratilova.

A en juger de leur forme, Chris Evert et Evonne Goolagong-Cawley paraissent destinées à s'affronter en finale vendredi. Auparavant, la première rencontrera Martina Navratilova, et la deuxième, Virginia Wade.

Les chances de la Tchécoslovaque dépendront de sa capacité, grâce au jeu varié qui est le sien, de briser la régularité tant essentielle au jeu de Chris Evert.

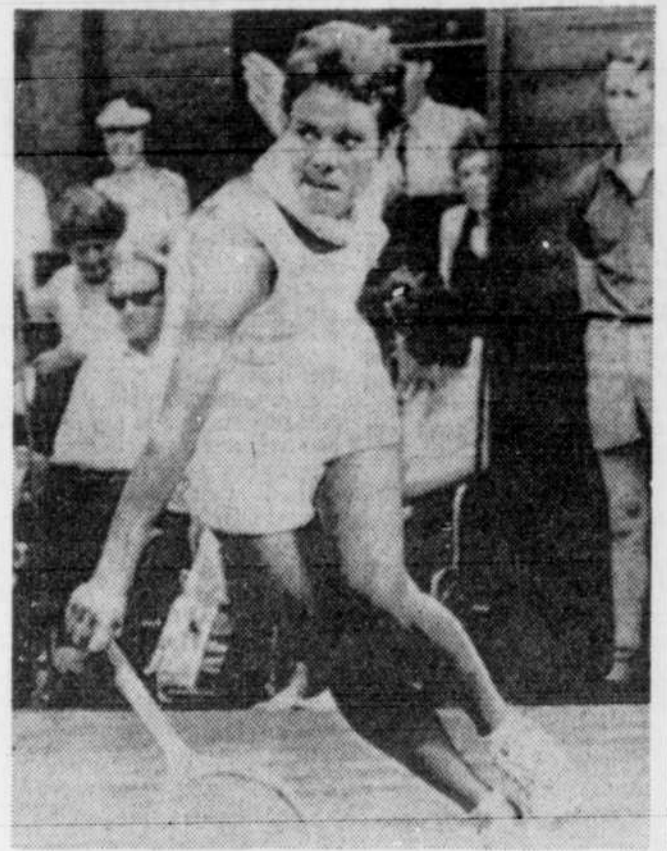
Quant à Virginia Wade, il lui faudra rester maîtresse de ses nerfs pour éviter que la finale de Wimbledon ne lui échappe une nouvelle fois.

**Les hommes**  
Aujourd'hui ce sera au tour des hommes de jouer leurs quarts de

finale. Dans la course à la succession d'Arthur Ashe, éliminé samedi dernier, Jim Connors et Ilie Nastase semblent les mieux placés. Connors devra, cependant, vaincre Roscoe Tanner, américain et gaucher tout comme lui, et devant lequel il subit, il y a trois semaines, l'une de ses rares défaites depuis le début de l'année.

Ilie Nastase ne devrait, en revanche, connaître que peu de difficultés pour vaincre le vétéran américain Charlie Pasarell. Enfin, Borg et Vilas, les deux meilleurs amis du monde, partenaires d'entraînement et de double, se trouveront face à face dans l'un de ces quarts de finale. Borg en sera le favori s'il ne ressent plus de son claquage à l'aîne qui l'avait handicapé à la fin de la semaine dernière.

L'Américain Vitas Gerulaitis tentera de faire subir au Mexicain Ramirez le même sort qu'à Arthur Ashe, au tour précédent.



Une réplique d'Evonne Goolagong

# La F-10 de Datsun aime les comparaisons

C'est bien pour ça que nous la comparons! Car elle a tout à gagner et rien à perdre. Depuis que la tradition Datsun est établie, les voitures de ce nom ont toujours été à l'avant-garde d'une technique simple, mais durable, efficace et économe. C'est pourquoi nous pensons que votre prochaine voiture devrait être une Datsun.

La publicité vous aide à choisir

LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITE AU CANADA

VOYEZ-LA chez

**DATSUN**

**DATSUN**

2060 OUEST, BOUL. CHAREST (Sortie parc Jean-Talon nord) 681-7371

### La F-10 sedan mieux que la Chevette

L'équipement standard de la F-10 sedan à traction avant comprend un dégivreur de lunette, une batterie de 60 amp. à grande puissance, des glaces arrière ouvrant vers l'extérieur, du verre teinté aux fenêtres, des pneus à carcasse radiale, une suspension indépendante à chaque roue, des freins à disques assistés à l'avant, le tout sans un cent de supplément. De plus, la F-10 peut asseoir quatre personnes et se présente en trois versions: sedan, hatchback et familiale. Rien de tout cela n'existe pour la Chevette, dont l'équipement standard ne comprend même pas une banquette arrière sur la Chevette «Scooter». En revanche, la nouvelle sedan F-10, avec tout son équipement, ne coûte que \$3770.\*

### La F-10 mieux que la Honda

La F-10 familiale et la Honda familiale sont deux tractions avant, possédant sièges baquet à l'avant et banquette escamotable à l'arrière. Mais la F-10 est la seule à posséder des garde-boue de plastique épousant la forme des ailes, une batterie de 60 amp. à grande puissance et un empattement plus long, ce qui se traduit par une meilleure tenue de route et plus d'espace à l'intérieur. Et la F-10 a reçu un traitement anti-rouille élaboré. En outre, la F-10 familiale consomme environ 10 p. 100 de moins d'essence que la Honda.\*\* Mais la plus grande qualité de la F-10 familiale, c'est son prix de \$3995,\* soit \$100 de moins que la Honda.†



La F-10 sedan \$3770\*

### La F-10 mieux que la Rabbit Deluxe

La Rabbit Deluxe et la F-10 hatchback sont toutes les deux à traction avant, et elles possèdent un dégivreur de lunette et des pneus à carcasse radiale. Mais la comparaison s'arrête là... pour la Rabbit. La F-10 possède une boîte manuelle à cinq rapports, du verre teinté aux fenêtres, une radio AM/FM, des sabots de pare-chocs et un volant de compétition. Enfin, la F-10 hatchback dépense moins d'essence\*\* et coûte \$200 de moins que la Rabbit.†



### La F-10 mieux que la Renault 5 GTL

La F-10 sedan et la Renault 5 GTL sont mues par la traction avant et elles possèdent un dégivreur de lunette et des pneus à carcasse radiale, en équipement standard. Mais la F-10 de Datsun fait plus et mieux: elle possède en standard une batterie de 60 amp. à grande puissance, des glaces arrière ouvrant vers l'extérieur, du verre teinté aux fenêtres, des sabots de pare-chocs, des chapeaux de roues et des freins à disques assistés à l'avant. Aucune Renault 5 GTL n'offre ce genre d'équipement. Malgré cela, la F-10 de Datsun coûte encore \$200 de moins que la Renault.†



### La F-10 mieux que la Pinto

La F-10 familiale à traction avant vous est livrée avec des garde-boue de plastique épousant la forme des ailes, des pneus à flancs blancs, un dégivreur de lunette, du verre teinté aux fenêtres, des sièges baquet à dossiers réglables, une batterie de 60 amp. à grande puissance et des freins à disques assistés à l'avant. La Pinto familiale est dépourvue de tous ces éléments, à commencer par la traction avant. Comme si ce n'était pas assez, la F-10 réussit une meilleure consommation d'essence que la Pinto, se rendant jusqu'à 40 mi/gal\*\* en moyenne ville-grande route.

### La Datsun économe

Le célèbre moteur de la F-10, à arbres à cames en tête, qui a été mis à l'épreuve au cours de maints rallyes d'automobiles, consomme une moyenne de 40 mi/gal en circulation ville-grande route, d'après les tests de l'EPA 76.\*\* Peu de voitures peuvent s'enorgueillir d'une telle performance... sauf s'il s'agit d'une Datsun économe. Rares aussi sont les voitures dont l'ingénierie est aussi avancée, et dont la solidité de construction est proverbiale, parce que telle est la tradition Datsun. Ajoutons que le réseau de concessionnaires Datsun s'étend au Canada d'un océan à l'autre.



Passez en première... dans la voiture d'importation la plus populaire en Amérique du Nord ††

\* Prix de détail proposé par le fabricant, F.A.B. à Vancouver, Toronto, Montréal, Dartmouth. Inspection avant livraison, frais de transport local et taxe de vente provinciale en sus. Le concessionnaire est libre de vendre à un prix inférieur. \*\* D'après les résultats de l'EPA 76 montrant que la Datsun F-10 consomme 40 mi/gal en moyenne ville-grande route, 35 mi/gal en ville et 49 mi/gal sur la grande route. Votre millage peut varier suivant les routes empruntées et votre façon de conduire. † D'après les prix de détails proposés par les fabricants de Honda, Rabbit et Renault; les prix peuvent changer sans préavis. †† D'après les relevés d'enregistrements des nouvelles voitures pour 1975 au Canada et aux États-Unis.

Carette Automobile Ltée 2060 Ouest Boul. Charest STE-FOY tél.: 681-7371

J.E. Dallaire Auto Inc. Rond-Point, 75 Kennedy LEVIS tél.: 837-8895

Jacques Morneau Automobiles Inc. St-Jean-Port-Joli CO. L'ISLET tél.: 598-3221

Guay Service Inc. 444 St-Etienne La Malbaie Co. CHARLEVOIX tél.: 665-2840

Fernand Morin Automobiles Eng. 61 Boulevard Taché Ouest MONTMAGNY tél.: 248-2234

## Un circuit de Rusty Staub

# Le lanceur-recrue Fidrych menotte les Yankees

DETROIT (AP) — Rusty Staub et Aurelio Rodriguez ont bouclé le circuit tandis que la recrue Mark Fidrych remportait son 8e gain en neuf matches en limitant les Yankees de New York à sept coups sûrs hier soir alors que les Tigers de Detroit ont triomphé 5-1.

En plus de son circuit de deux points dès la première manche, Staub a produit un autre point avec un roulant dans la 8e, où Alex Johnson a cogné un double pour un autre point.

Rodriguez a bouclé le circuit dans la 7e tandis que Eiro Hendricks sauvait le zéro aux Yankees avec un circuit dans la 2e reprise.

**Jeff Burroughs**  
A Arlington, un simple de Jeff Burroughs à la 11e manche hier soir a poussé Lenny Randle au marbre avec le point de la victoire quand les Rangers du Texas ont disposé des A's d'Oakland 3-2 dans la Ligue américaine de baseball.

Randle a entrepris la manche avec un simple aux

dépens du perdant Jim Todd, (4-6). Il a été poussé au deuxième par un sacrifice de Ken Pape. Après un but sur balles intentionnel à Toby Harrah, Burroughs a claqué son simple au champ centre. Le relais de Bill North est arrivé une fraction de seconde trop tard au marbre pour retirer le rapide Randle.

Steve Foucault a été le gagnant remportant sa septième victoire contre quatre défaites.

**Butch Hobson**  
A Boston, la recrue Butch Hobson, insérée dans un all-

gement chambardé, a célébré son arrivée des mineurs avec un double et un circuit de deux points à l'intérieur du terrain hier soir alors que les Red Sox de Boston ont mis fin à leur léthargie en l'emportant 12-8 sur les Orioles de Baltimore.

Hobson a d'abord contribué un double lors d'une poussée de quatre points dans la 4e.

Après que les Red Sox eurent brisé une égalité de 8-8 dans la 6e, le jeune 3e-but a réussi son premier circuit

dans les majeures quand son ballon a échappé à la portée de Paul Blair au champ centre.

Les Sox, qui n'avaient compté que 26 points en 10 matches, ont connu leur meilleure offensive de la saison avec 18 coups sûrs, y compris un circuit, deux triples et cinq doubles.

Les Orioles y sont allés de 13 coups sûrs.

**Jim Bibby**  
A Cleveland, Jim Bibby n'a alloué que deux coups en

relève pendant 6 1-3 manches hier soir tandis que John Lowenstein et George Hendrick bouclaient le circuit en conduisant les Indiens de Cleveland à un gain de 5-3 sur les Brewers de Milwaukee.

Les Indiens ont pris les devants 2-0 dans la 5e reprise, marquée du circuit de Hendrick, son 11e de la saison.

Bibby a remplacé Don Hood après deux retraits dans la 2e manche, alors que les Brewers menaient 3-1. Il a accordé deux simples avant de céder sa place, dans la 9e, à Dave Laroche qui a récolté son 10e gain préservé.

**Tony Oliva**  
ABloomington, Tony Oliva a produit un point avec un double à la huitième et Larry Hisle a suivi avec un ballon sacrifice quand ils ont permis aux Twins du Minnesota de disposer des Royals de Kansas City 4-3 dans la Ligue américaine de baseball.

Les Twins ont marqué ces deux points contre Mark Littell, (3-3), qui a remplacé le partant Dennis Leonard après un délai d'une heure à cause de la pluie après la septième manche.

Oliva a poussé Lyman Bostock au marbre grâce à son double et s'est rendu au troisième sur le relais au receveur. Il a été remplacé sur les sentiers par Jerry Terrell, qui a marqué le point victorieux quand Hisle y est allé d'un long ballon au champ gauche.

Bill Campbell, qui a remplacé le partant Bill Singer après le long délai, a mérité sa huitième victoire en dix décisions.

**Al Oliver**  
APittsburgh, Al Oliver, meilleur frappeur de la Ligue nationale, a produit deux points dans une deuxième

manche de quatre points et a claqué un circuit à la septième hier soir quand les Pirates de Pittsburgh ont écrasé les Cubs de Chicago 9-2.

Oliver, qui avait une moyenne de .343 avant le match, a porté sa moyenne à .351 en obtenant quatre coups sûrs d'affilée. Il a produit un quatrième point avec un roulant à la huitième.

Joe Coleman, obtenu récemment lors d'un échange avec Detroit, a été le perdant. Sa fiche est de 0-3 avec les Cubs.

**Joe Morgan**  
ASan Diego, Joe Morgan a produit quatre points en obtenant trois coups sûrs, dont son 13e circuit de la saison hier soir, quand il a conduit les Reds de Cincinnati à une victoire de 7-3 contre les Padres de San Diego dans la Ligue nationale de baseball.

Morgan, qui en était à son deuxième match après une absence de neuf parties, a claqué un circuit de trois points à la troisième manche pour permettre aux Reds de prendre les devants.

Santo Alcala, (7-2), a remporté la victoire après avoir lancé les six premières manches pour les Reds.

**Al Hrabosky**  
A New York, un mauvais lanceur de l'artilleur de relève Al Hrabosky après deux retraits à la huitième manche, a permis à Dave Kingman de marquer et a procuré une victoire de 5-4 aux Mets de New York contre les Cardinals de St-Louis dans la Ligue nationale de baseball.

A la quatrième manche, Kingman a claqué un circuit, son 25e de la saison. Il domine les ligues majeures à ce chapitre.

Skip Lockwood, venu en relève de Tom Seaver, a

remporté sa quatrième victoire de la campagne.

**Cliff Johnson**  
A San Francisco, Cliff Johnson a produit trois points avec deux doubles et le gaucher Mike Cosgrove a affiché une solide tenue pendant six manches hier en conduisant les Astros de Houston à un gain de 9-2 sur les Giants de San Francisco. Johnson a d'abord réussi un double de deux points dans la 2e manche.

Cesar Cedeno a amorcé une autre poussée de trois points avec un double dans la 3e, complétée par un simple de deux points de Jose Cruz et du double de Johnson.

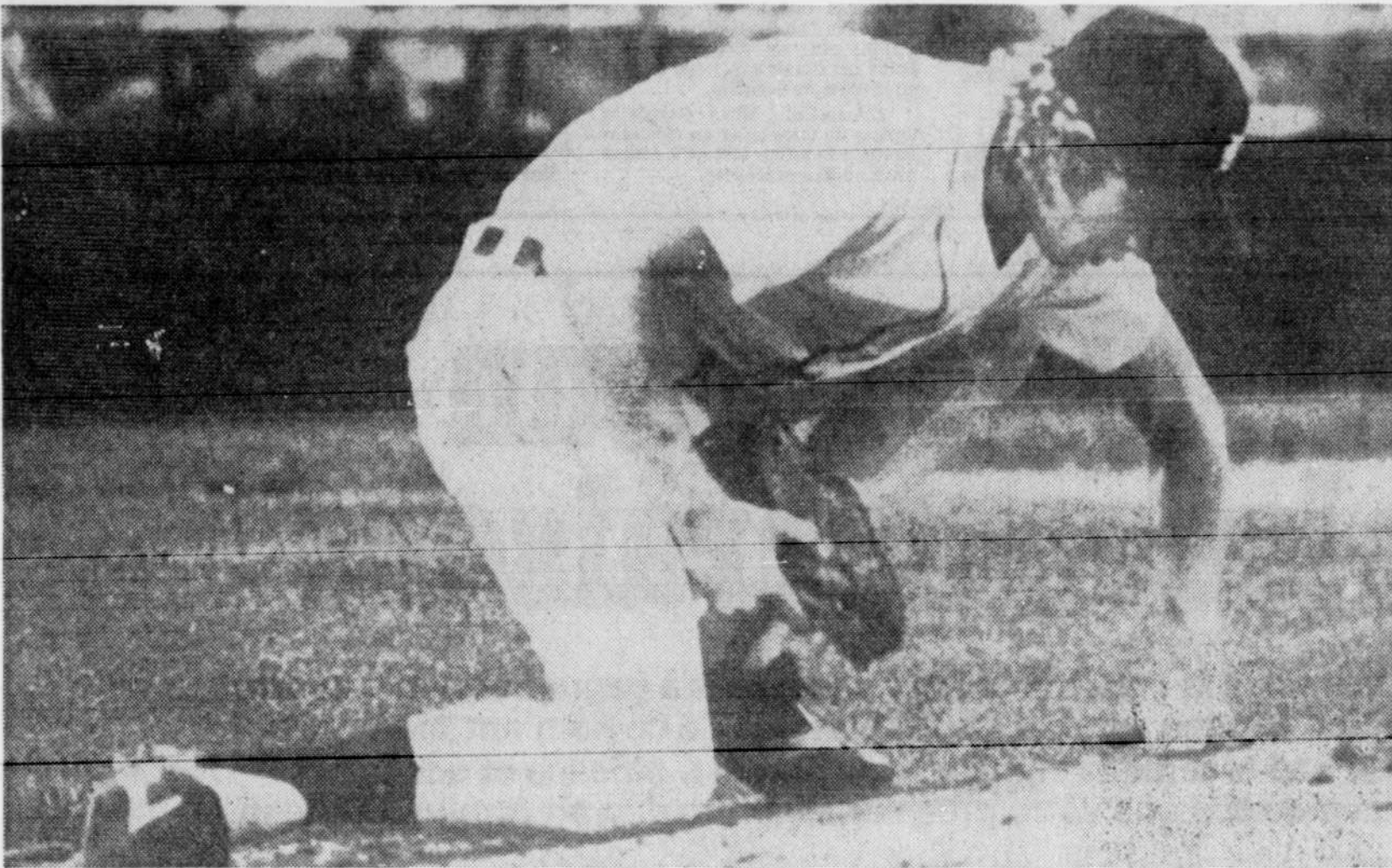
Les Giants ont marqué deux points non mérités dans la 5e, à la suite d'une erreur de Johnson dans la gauche. Rob Andrews, qui a récolté quatre coups sûrs, a amorcé une dernière poussée de deux points pour les vainqueurs dans la 9e avec un simple, laquelle a été complétée par un double de Bob Watson.

**Lee Lacy**

A Los Angeles, Lee Lacy a brisé une égalité de 2-2 avec un ballon-sacrifice à la septième manche et Bill Buckner a suivi avec un circuit hier soir quand les Dodgers de Los Angeles ont remporté une victoire de 5-2 contre les Braves d'Atlanta.

Un simple de deux points de Bill Russell à la sixième a mis fin à un excellent duel entre le gagnant Rick Rhoden, (7-0), et le perdant Dick Ruthven, qui avait très bien fait jusque là.

Les Braves ont égalé les chances à la septième quand Willie Montanez a claqué un circuit de deux points, son cinquième de la saison. Auparavant, Rhoden avait lancé 15 manches sans accorder de point.



Le lanceur-recrue Mark Fidrych, des Tigers de Detroit, ne manque pas de couleur. Il est devenu le favori de la foule à Detroit. Il possède plusieurs tics, dont celui d'égaliser le monticule du lanceur avec ses mains.

## Les Jeux de Montréal Plus de 90 Québécois

MONTREAL (PC) — La représentation québécoise au sein de l'équipe canadienne olympique aux Jeux de Montréal dépassera définitivement le nombre de 90 athlètes.

A ce jour, 64 Québécois se sont qualifiés. On peut prétendre sans se tromper que le handball (22), le cyclisme (3), le water-polo (5) et le hockey sur gazon (1) procurent une représentativité supplémentaire minimum de 31 pour un total officieux de 95 athlètes.

Tout dernièrement, le Québec obtenait d'excellents résultats en avion avec six sélections. Ce sont Louis Bourassa, Louis Prévost, André Renart, en quatre de couple masculin; et Hélène Bourbeau, Guylaine Bernier et Johanne Delisle, en quatre de couple féminin. Deux cas demeurent toujours en suspens, soit ceux de Michel Riendeau dans le deux avec barre et Colette Pépín, dans les épreuves de pointe.

Mais la surprise la plus heureuse a été provoquée par la qualification de Dan Biocchi, en athlétisme, dans le 4x100 m relais. Biocchi a mérité sa place grâce à une troisième position, dimanche dans le 200 mètres. Il a réussi un temps de 21.3 secondes, terminant troisième derrière deux athlètes des Bermudes.

Au football olympique, le jeune gardien de 18 ans, Tino Littieri a été retenu, pendant que Chris Horrocks, était relegué aux oubliettes. Les au-

tres nominations récentes ont été celles de Lucille Lemay, en tir à l'arc, Everett Bastett et John Burrows, en voile, et Michel Vaillancourt aux sauts d'obstacles. L'équipe canadienne de cyclisme devait être choisie hier soir et il est tout probable que Robert Van Den Eynde, Pierre Harvey et André Simard soient sélectionnés.

### Athlétisme

On ignore toujours de combien sera le nombre total d'athlètes canadiens au sein de l'équipe nationale olympique. Il est cependant prévu une troupe variant entre 400 et 425 athlètes. Ceci bloque la proportion de la représentation québécoise à 22 ou 23 pour cent. En athlétisme, le pourcentage de Québécois est de 15.5 pour cent. Là encore, la sélection n'est pas terminée puisque la rencontre Pologne-Grande-Bretagne-Canada, qui sera disputée samedi à Londres, ajoutera quelques noms de Québécois ou de Canadiens du reste du pays.

Voici les membres de l'équipe d'athlétisme:  
**100 mètres** — Hugh Fraser, Ottawa, Marv Nash, Toronto, Bob Martin, Paris, Ont.  
**200 mètres** — Hugh Fraser, Bob Martin.  
**400 mètres** — Brian Saunders, Toronto, Don Domansky, Thunder Bay, Ont., Glen Hogue, Toronto.  
**1,500 mètres** — Dave Hill, Montréal, Peter Stir, Vancouver, Paul Craig, Toronto.  
**5,000 mètres** — Grant McLaren, London, Ont.  
**10,000 mètres** — Chris McCubbins, Winnipeg, Dan Shaugnessey, Wood-

bridge, Ont., Jérôme Drayton, Toronto, 110 mètres-haies — Daniel Taillon, Laval.  
**Saut en hauteur** — Robert Forget, Laval-des-Rapides, Claude Ferragne, Montréal, Greg Joy, Vancouver.  
**Saut en longueur** — Richard Rock, Toronto, Jim Buchanan, Ottawa, Jim McAndrew, Toronto.  
**Saut à la perche** — Bruce Simpson, Ottawa, Ken Wesman, Surrey, C.B.  
**Lancer du poids** — Bruce Pirnie, Winnipeg, Bishop Dolegiewiez, Montréal.  
**Disque** — Borys Chambal, Toronto, Bishop Dolegiewiez, Ain Root, Toronto.  
**Javelot** — Phil Olsen, Nanaimo, C.B.  
**Marteau** — Murray Keating, Victoria.  
**Marathon** — Jérôme Drayton, Wayne Yetman, Toronto, Tom Howard, Vancouver.  
**Marche 20 kilomètres** — Marcel Jobin, Shawinigan, Pat Farrelly, Hamilton, Alex Oakley, Ottawa, Ont.  
**4 x 100 mètres à relais** — Robert Martin, Hugh Fraser, Marv Nash, Hugh Spooner, Toronto, Albin Dukowski, Vancouver, Dan Biocchi, Pierrefonds.  
**4 x 400 mètres à relais** — Brian Saunders, Don Domansky, Dacre Bowen, Eugene, Ore., Leighton Hope, Toronto, Ian Seale, Toronto, Glen Hogue.  
**BAMES**  
**100 mètres** — Patty Loverock, Marjorie Bailey et Margot Howe, tous de Vancouver.  
**200 mètres** — Patty Loverock, Marjorie Bailey, Joanne McTaggart, Saskatoon.  
**400 mètres** — Joyce Yakubowich, Victoria, Marg Stride, St. Catharines, Ont., Rachelle Campbell, Guelph, Ont.  
**800 mètres** — Yvonne Saunders, Toronto, Joan Wenzel, Waterloo, Ont., Abby Hoffman, Toronto.  
**1,500 mètres** — Penny Werthner, Ottawa, Thelma Wright, West Vancouver.  
**Saut en hauteur** — Louise Walker, Toronto, Debbie Brill, Haney, C.B., Julie White, Brampton, Ont.  
**Saut en longueur** — Diane Jones, Saskatoon.  
**Lancer du poids** — Lucette Moreau, Vaudreuil.  
**Disque** — Jane Halst, Montréal, Lucette Moreau.  
**Pentathlon** — Diane Jones  
**4 x 100 mètres à relais** — Marjorie Bailey, Patty Loverock, Joanne McTaggart, Margot Howe, Lynn Kellond, Burlington, Ont., Joyce Yakubowich.  
**4 x 100 mètres à relais** — Joyce Yakubowich, Yvonne Saunders, Margaret Stride, Rachelle Campbell, Joanne McTaggart, Marjorie Bailey.

## Casse-croûte 24 heures LA BINERIE



**Nos spécialités:**  
Pâté à la viande  
Fèves au lard — Pâté au saumon  
Pour apporter:  
**FEVES**  
pinte \$1.60 | chopine .80  
**TOURTIÈRES**  
Petite .65 Grosse \$2.65  
**871-9567**  
2970, BOUL. HAMEL  
Voisin de l'hôtel motel Bruno

## Épargnez en achetant au PRIX DU GROS

<b>FILTRES A L'HUILE</b> PRIX D'O-BAINES en caisse de 12 de 12 chacun \$1.69 P18 - P18S - P18D - P18J	<b>PAPIER SABLE</b> 3M PRIX D'O-BAINES chacun 23¢ et plus	<b>HUILE A MOTEUR</b> 10W30 PRIX D'O-BAINES \$16.95 10W40 20W50 PRIX D'O-BAINES \$22.95 IMPERIAL OIL - LA CAISSE DE 24 PINTES
<b>SUSPENSION</b> "PRIX D'O-BAINES" MICHELIN - B.F. GOODRICH - UNIROYAL CHARGEX		<b>ADDITIF D'ESSENCE</b> PRIX D'O-BAINES 49¢
<b>LE CENTRE D'ESCOMPTE</b> <b>AUTOM-O-BAINES</b> GTY. 627-1330 4805 OUEST, 3e AVENUE, CHARLESBOURG		<b>PHARES</b> GENERAL ELECTRIC # 4000 - 4001 \$1.89 PRIX D'O-BAINES # 6014 \$1.99
		<b>FILS DE BOUGIES</b> PRIX D'O-BAINES Chev. 6 cyl. 1963 à 74 Câbles rég. \$5.25 Super silicone \$10.20

## Sport O'Keefe

**Les Phillies et les Reds nous rendent visite. Soyez de la partie!**

Philadelphie c. Expos au Parc Jarry, le 30 juin à 8h. p.m.  
Cincinnati c. Expos au Parc Jarry, le 5 juillet à 8h. p.m.  
le 1er juillet à 8h. p.m. le 6 juillet à 8h. p.m.

Soyez de la partie avec Sport O'Keefe et voyez évoluer les Expos au Parc Jarry, à la télévision de Radio-Canada ou écoutez la description des matches au réseau radio-phonique des Expos. Cette semaine, le match sera télévisé mercredi soir, le 30 juin à 8h 00 et l'invité de Jean-Pierre Roy à Sport O'Keefe sera le comédien bien connu Jean-Pierre Masson.



Offrez-vous une O'Keefe. Celle qui se prend en douceur.



**La publicité vous aide à choisir**

LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITE AU CANADA

**"LE COIN DU PECHEUR"**

**CANADIAN TIRE**

DATES	04h. à 10h.	10h. à 14h.	14h. à 18h.	18h. à 23h.
29				
30				
1er juillet				
2				

TRES BON BON PASSABLE MAUVAIS

baseball

**LIÈGE**

**Ligue nationale**  
 Philadelphie 6, Montréal 2  
 Saint-Louis 4, New York 5  
 Chicago 2, Pittsburgh 9  
 Atlanta 2, Los Angeles 3  
 Cincinnati 7, San Diego 3  
 Houston 8, San Francisco 2

**Ligue américaine**  
 Baltimore 4, Boston 12  
 New York 1, Detroit 5  
 Milwaukee 3, Cleveland 5  
 Oakland 2, Texas 3  
 Kansas City 4, Minnesota 3

**Ligue Eastern**  
 Waterbury 0, Québec 5  
 Berkshire 3, Trois-Rivières 5  
 Williamsport 0, West Haven 1  
 Reading 2, Bristol 4

**Ligue junior métré**  
 Sainte-Foy à Beauport (pluie)

**AUJOURD'HUI**  
 Ligue nationale  
 Philadelphie à Montréal

Atlanta à Los Angeles	Québec	36 27 571 2
Cincinnati à San Diego	Berkshire	33 30 534 5
Houston à San Francisco	Waterbury	28 40 412 12 1/2

**Ligue américaine**

**Oakland à California**  
 Kansas City à Texas  
 Chicago à Minnesota (2)  
 Detroit à Milwaukee  
 Boston à Baltimore  
 Cleveland à New York

**Ligue Eastern**  
 Trois-Rivières à Québec  
 Bristol à West Haven  
 Williamsport à Reading  
 Berkshire à West Haven

**Ligue junior métré**  
 Aucun match

**CLASSEMENT**

**LIGUE NATIONALE**

Division Est  
 G P Moy. Diff.  
 Philadelphie 49 29 710 —  
 Pittsburgh 39 29 574 9 1/2  
 New York 38 37 507 14  
 St. Louis 31 40 437 19  
 Chicago 30 41 423 23  
 Montréal 24 42 394 23 1/2

**LIGUE AMÉRICAINE**

Division Est  
 G P Moy. Diff.  
 New York 43 25 532 —  
 Cleveland 35 33 515 8  
 Baltimore 34 35 493 9 1/2  
 Detroit 33 35 485 10  
 Boston 32 38 478 19 1/2  
 Milwaukee 25 40 385 19 1/2

**LIGUE EASTERN**

Section Nord  
 G P Moy. Diff.  
 West Haven 40 25 415 —  
 Bristol 37 26 507 2  
 Reading 28 37 431 12  
 Williamsport 19 49 279 22 1/2

**LIGUE NATIONALE**

Division Ouest  
 G P Moy. Diff.  
 Cincinnati 45 28 616 —  
 San Diego 41 33 554 4 1/2  
 Texas 38 35 521 7  
 Atlanta 33 40 452 12  
 Houston 33 40 452 12  
 San Francisco 30 46 395 19 1/2

**LIGUE AMÉRICAINE**

Division Ouest  
 G P Moy. Diff.  
 Kansas City 42 27 609 —  
 Texas 39 29 574 2 1/2  
 Oakland 35 37 486 8 1/2  
 Chicago 33 37 468 8 1/2  
 Minnesota 33 37 471 9 1/2  
 California 29 45 392 15 1/2

**LIGUE EASTERN**

Section Nord  
 G P Moy. Diff.  
 Trois-Rivières 40 27 507 —  
 West Haven 40 25 415 —  
 Bristol 37 26 507 2  
 Reading 28 37 431 12  
 Williamsport 19 49 279 22 1/2

les inscrits à québec

COURSE NO 1 — Amble à réclamer \$3,000-\$3,500 — Bourse \$800

6-Gusty Viking	L. Audet	Fiche formidable	8-5
5-Vanquish	R. Duford	Change de compagnie	2-1
3-Rio Frise	J. Bouchard	Dernière fantastique	5-2
4-Sixteen Cylinder	L. Duquette	Fera sa part	4-1
1-Eagle Flight	R. Gendron	Va trouver sa dur	7-1
7-Alton Excel	L. Duquette	Vient de se qualifier	10-1
G. Labonté 8-Right Test	Pas nommé	Se rendra pas	12-1
2-Suzie T	M. Birou	Plus tard	15-1

COURSE NO 2 — Amble à réclamer \$1,250 — Bourse \$550

4-La Bonne Femme	P. Roberge	Aucun doute	9-5
2-Go Roy	R. Gendron	Le chauffeur	2-1
3/4 1-Doe Lou	A. Fortin	Va en profiter	5-2
5-Uretha Worthy	M. Cournoyer	Petite part	4-1
2-Willie Granda	E. White	Surprendrait	7-1
7-Cepeda	C. Denault	A bien qualifié	9-1
8-Keystone Adage	Y. Boily	Attendra position	12-1
6-Steady Willayn	R. Duford	Preuve à faire	14-1

COURSE NO 3 — Trot à réclamer \$4,000-\$5,000 — Bourse \$900

6-Maryland's Pride	F. Nadeau	Dernière facile	8-5
2-Gallatin	R. Duclon	Dans la photo	2-1
5-Heidi Barmlin	R. Beaudoin	Pas facile	3-1
1-Bluejay Rodney	Y. Pelchat	Pole aidera	6-2
3-Zbuntan Dean	R. Grimard	Ne tiendra pas	9-1
4-Petron Chip	E. White	A changé de main	9-1
7-Limebank Bugler	R. Gendron	Bon dernier	12-1

COURSE NO 4 — Amble n.g. \$500 à vie — Bourse \$600

5-Colonel Lobell	Y. Catellier	Le cheval à battre	9-5
2-Skye	N. Tremblay	S'améliore	2-1
1-Danny Shadow	L. Veilleux	Dangereux ici	5-2
7-Lake Shoe Belle	Y. Leblanc	Vienda de loin	4-1
3-Pickett	R. Bélanger	A des risques	9-1
8-Copper Jet	Y. Pelchat	Improbable	10-1
6-La Sauloise	A. Jean	Monte de classe	12-1
4-Colleen's Lassie	P. Noël	A rien prouvé	15-1

COURSE NO 5 — Amble n.g. \$150 par départ — Bourse \$900

3-Irish Hanover	Y. Catellier	Avec réserve	9-5
2-Valley Rainbow	Y. Pelchat	Dans la photo	2-1
5-Floating Power	Pas nommé	Bon placement	5-2
1-Gerry Rotan	J.C. Guénette	Bon négocie	4-1
6-Kenwood Coin	G. Boily	Causera surprise	7-1
4-Band Of Gold	A. Jean	A perdu des points	12-1

COURSE NO 6 — Trot n.g. \$100 par départ — Bourse \$700

2-Cocktail Hour	G. Beaudoin	Choix logique	8-5
2-Heidi Burn	S. Plesu	Pas encore battu	2-1
5-H C Tapnad	R. Bélanger	Peut tout prendre	5-2
7-Two Mountains Bank	J. Lefevre	À du chemin à faire	4-1
1-Ivanhoe Hanover	J.E. Girard	Atteint dur	7-1
6-Floris Star	J. Beaudoin	Part trop loin	9-1
6-Keystone Proddy	N. Tremblay	Pas ce soir	12-1
4-Loveliet Mir	S. Blais	A rien montré	14-1

COURSE NO 7 — Amble Préférés NO 2 — Bourse \$2,000

3-Harold's Son	G. Boily	Pas d'excuse	9-5
2-Capitol Lobell	Y. Catellier	Rival de classe	2-1
6-My True Lady	N. Tremblay	A fait ses preuves	5-2
1-Gentle Charlie	R. Gervais	Change de "gang"	5-1
4-Young Cardigan	D. Drolet	Bonne dernière	8-1
3-Speedy Jack	W. Lépine	A besoin de course	12-1

COURSE NO 8 — Amble à réclamer \$2,000 — Bourse \$650

4-Brunella Leah	G. Malo	Tous les avantages	8-5
8-Hurricane Spot	R. Duford	Handicapé	2-1
5-Belvedere Mir	J. Beaudoin	Sera proche	3-1
6-Gusty Knight	C. Dupont	Aura des partisans	9-2
3-War Cry	M. Côté	Part possible	6-1
7-Another Jersey	J.P. Dumas	Pas de danger	9-1
1-Wonder	F. Nadeau	Manque de fin	12-1
2-Idlewhiles's Ray	J. Giguère	Bon dernier	14-1

COURSE NO 9 — Trot à réclamer \$1,250 — Bourse \$550

4-Burdock Song	L. Audet	Avec opposition	9-5
5-Mighty Monarch	G. Boily	De sa part	2-1
7-Amish	M. Cournoyer	Remontera	5-2
6-Justaplain Fred	C. Denault	Gagnera des positions	4-1
6-Speed Arrow	Pas nommé	A changé d'écurie	7-1
3-Hopful Venture	G. Girard	Chance minime	9-1
5-Jan Van	J.M. Marouin	Pèlerait gros prix	12-1
1-Speedy Dillon	J. Beaudoin	A sa place	15-1

COURSE NO 10 — Amble n.g. \$100 par départ — Bourse \$700

1-Royal Severing	Y. Catellier	Ne peut manquer	9-5
5-Jackpot Minbar	Y. Pelchat	A moins que	2-1
4-Atomic Image	R. Bélanger	Bonne chance	5-2
2-Bernadine Hanover	F. Nadeau	A respecter	4-1
8-Mon Pot	J.E. Girard	Peut-il répéter?	7-1
6-Dusty's Frano	A. Jean	Monte de classe	10-1
3-Rob III Lo	P. Noël	Y a rien là	12-1
3-Prince Of Glory	A. Duquette	J'ai pas le choix	15-1

lanceurs probables

**LIGUE AMÉRICAINE**

Baltimore (Cuelier 4-7) à Boston (Wise 5-4) 7:30 p.m.  
 Milwaukee (Travers 8-5) à Cleveland (Brown 6-2) 7:30 p.m.  
 New York (Ellis 3-4) à Detroit (Crawford 8-3) 8 p.m.  
 Kansas City (Fitzmorris 9-4) à Minnesota (Goltz 7-5) 9 p.m.  
 California (Bastler 5-5) à Chicago (Gossage 5-6) 9 p.m.  
 Oakland (Abbott 1-2) à Texas (Barr 1-3) 9:05 p.m.

**LIGUE NATIONALE**

Chicago (Benko 2-3) à Pittsburgh (Candelaria 6-4) 7:35 p.m.  
 St-Louis (Falcone 5-6) à New York (Lolich 2-9) 8:00 p.m.  
 Philadelphie (Kast 8-2) à Montréal (Stanhouse 5-3) 8:05 p.m.  
 Cincinnati (Nolan 7-4) à San Diego (Freisleben 6-2) 10 p.m.  
 Atlanta (Moret 3-2) à Los Angeles (John 4-4) 10:30 p.m.  
 Houston (Dierker 6-7) à San Francisco (Barr 6-5) 11 p.m.

sommaires métrés

**QUÉBEC 4**

AB PC CS FP  
 Québec 4 2 1 2  
 Hannah 3 0 1 1  
 M.L.C.S.P.P.M.B.B.B. 9 5 0 2 5

**WATERBURY 0**

AB PC CS FP  
 Québec 0 0 0 0-2 5 2  
 Waterbury 0 0 0 0-4 3 0

Laissez sur les buts: Waterbury 6, Québec 6.  
 Québec: M.L.C.S.P.P.M.B.B.B. 9 5 0 2 5  
 Hannah: 3 0 0 0  
 Waterbury: M.L.C.S.P.P.M.B.B.B. 0 0 0 0-4 3 0  
 Mitch Bobinger (3-4) 7 3 4 3 5 8  
 Tom Badcock 1 0 0 0 0 1

Assistance: 622  
 Durée de la joute: 2h24

**AUTO ÉCOLE**

**COURS DE PERFECTIONNEMENT SUR CAMION LOURD**

COURS POUR DEBUTANTS SUR AUTOMOBILES AUTOMATIQUES OU MANUELLES (élève seul avec le moniteur)

**Ecole de conduite Limoilou ENR.**  
 529-7136 353, 14e Rue, Québec 3.

Enfin, vous pourrez vous en payer une!

**MEME USAGÉE,**

UNE **Cadillac**

**C'EST PRESTIGIEUX...**

Stock # 237  
 Décapotable 1974  
 CADILLAC ELCORADO  
 Avec tout son équipement, incluant air climatisé.

Stock # 239  
 H.T. 2 ptes 1973  
 CADILLAC ELDORADO  
 Avec tout son équipement, incluant air climatisé.

Stock # 268  
 H.T. 2 portes 1975  
 CADILLAC ELDORADO  
 Avec tout son équipement, incluant air climatisé.

Stock # 434  
 H.T. 2 portes 1972  
 CADILLAC ELDORADO  
 Avec tout son équipement, incluant air climatisé.

Stock # 435  
 Sedan de ville 1965  
 CADILLAC  
 Avec tout son équipement.

Stock # 446  
 H.T. 2 portes 1975  
 CADILLAC ELDORADO  
 Avec tout son équipement, incluant air climatisé.

Choisissez la vôtre...

**Automobiles inc.**

Consultez-nous pour la location à long terme

1240 ouest, boul. Charest — 681-0671  
 Concessionnaire PONTIAC — BUICK — CADILLAC  
 Notre devise: "On peut faire mieux"

Suivez nos spéciaux de chaque jour

**PARCOURS 7 ET 11**

**«LES CORRESPONDANCES ACCÉLÈRENT LES TRANSPORTS»**

19 MOYENS DE MIEUX UTILISER LES AUTOBUS #7 ET #11 DE LA C.T.C.U.O.

Les parcours #7 et #11 se recoupent en 19 points. C'est beaucoup, et surtout très avantageux.

Maintenant, observez de près le schéma ci-dessous. Parmi les 19 points de correspondance indiqués, lequel pourrait vous diriger tout droit chez vous? Lequel vous fera épargner dix bonnes minutes sur le chemin du travail? À quel coin de rue quitter l'autobus #7 pour emprunter le #11 et vous soustraire ainsi aux tracas du trafic?

Savoir faire correspondance, c'est savoir tirer le maximum de nos transports en commun.

Tout usager des circuits #7 et #11 qui dressera un plan personnel de parcours y gagnera en temps et en détente.

Qu'on se le dise: « Les correspondances accélèrent les transports »!

La C.T.C.U.O. soucieuse d'améliorer son réseau de transport public, vous invite à consulter les journaux au sujet des modifications et innovations qui y seront apportées au cours de 1976-77.

\*Parcours en vigueur depuis le 29 mai jusqu'à la fin de l'été.

A - UNIVERSITÉ LAVAL  
 B - CENTRES D'ACHATS  
 C - HÔPITAL LAVAL  
 D - HÔTEL DE VILLE DE STE-FOY  
 E - CHUL  
 F - PEPS  
 G - HÔPITAL JEFFERY HALE  
 H - HÔPITAL ST-SACREMENT  
 I - PARC DES BRAVES  
 J - GRAND THÉÂTRE  
 K - COLLINE PARLEMENTAIRE  
 L - PLAINES D'ABRAHAM  
 M - HÔPITAL HÔTEL-DIEU  
 N - HÔTEL DE VILLE DE QUÉBEC  
 O - COMPAGNONS DE CARTIER

**L'AUBERGE DES GOUVERNEURS**

**louez un chalet au Mont Ste-Anne à 1/2 mille du club de golf**

Un intérieur de rêve!

- chaque chalet dispose d'un salon avec foyer. (le salon est conçu pour loger 2 autres personnes — literie comprise)
- deux chambres à l'étage s'ouvrant sur un balcon.
- une cuisine entièrement équipée. (facilité d'approvisionnement — nourriture et boissons à proximité des chalets)
- salle de bains moderne. (avec bain et douche)
- chauffage tout électrique.
- piscine extérieure et multiples jeux de plein air.

M. Pierre Chatel

La direction de la société Delta, opérant la chaîne d'hôtels "Auberge des Gouverneurs" annonce la nomination de monsieur Pierre Chatel au poste de directeur commercial et de la promotion de l'Auberge des Gouverneurs, Place Haute-ville de Québec.

Monsieur Chatel, bien connu dans le domaine de la radio, de la télévision et du sport, est présentement en poste.

(ANN.)

**chalets HOBEC**  
 300, rue Dupont, Beauport, Québec.

POUR RESERVATIONS: 827-3767

Plus en vigueur de mai au 30 novembre 1976.

Renseignements sur les parcours et horaires 688-9154 de 7 00 à 21:30 hrs.

# Parent ne sera pas du tournoi de hockey

Le gardien Bernard Parent, un des cinq joueurs des Flyers de Philadelphie choisis sur l'équipe canadienne du tournoi international de hockey de septembre prochain, ne pourra prendre part à la série. C'est sur les conseils de son médecin de famille que Parent a pris la décision de se retirer de l'équipe canadienne qui compte quatre autres gardiens en Ken Dryden, Gerry Cheevers, Chico Resch et Rogatien Vachon.

dixièmes la marque que détenait l'Américain Gerry Lindgren. La course a toutefois été gagnée par le champion européen du 10,000 mè-

## sport en bref

### ATHLETISME

Le jeune athlète est-allemand de 18 ans, Hans-Joerg Kunze, a établi un record mondial junior de la course de 3.000 mètres, couvrant la distance en sept minutes 56 secondes et quatre dixièmes. Il a battu par trois secondes et six

en 1974, à Rome, Manfred Kuschmann. Ce dernier a gagné la course en sept minutes 55 secondes et huit dixièmes... Pour la première

fois de l'histoire de l'athlétisme féminin, une femme couvre les 1.500 mètres en moins de quatre minutes. En effet, hier à Moscou, lors d'une réunion pré-olympique, la Soviétique Tatyana Kazankina a couru la distance en trois minutes 56 secondes, battant par cinq secondes et deux dixièmes la marque que détenait sa compatriote Ludmila Bragina.

### TOUR DE FRANCE

Les coureurs du Tour de France ont franchi la frontière pour une incursion en Belgique lundi, mais la chaleur tropicale qui les accompagne depuis le départ la semaine dernière est toujours accrochée à leurs basques. L'air du pays n'a

cependant pas inspiré les Belges dans cette 4e étape Le Touquet-Bornes (240 km): la victoire est revenue au Néerlandais Hennie Kuiper, champion du monde, qui a battu au sprint le Suisse Eric Loder, un co-équipier du maillot jaune Freddy Maertens. Maertens a enlevé le sprint du peloton, à 14 secondes du vainqueur, et il conserve sa place en tête du classement général. Il devrait garder son maillot deux étapes supplémentaires au moins car leur tracé ne présente pas de difficultés majeures. L'épreuve de vérité aura lieu jeudi lorsque les coureurs aborderont les montagnes des Vosges, dans l'est de la France. Maertens a prouvé dimanche dans la course contre la montre au Touquet qu'il ne craignait personne sur le plat, mais il ne s'est jamais imposé dans la montagne.

### FOOTBALL CANADIEN

Trois joueurs de quart des Rough Riders d'Ottawa ont bien varié leurs attaques hier et ont conduit les Riders à une victoire de 40-25 contre les Eskimos d'Edmonton dans un match hors concours dans la Ligue canadienne de football. Les Eskimos avaient pris les devants 15-0 au premier quart, mais les Riders, grâce au brio des quarts Tom Clements, Bill Robinson et Conredge Holloway, ont remonté la pente. Les Riders y sont allés de cinq touchés et deux placements pour disposer des champions de la coupe Grey. Art Green, John Palazzi, Paul Carreathers, Moody Jackson et Scott Crawford ont marqué les touchés des Riders. Les Riders ont gagné 399 verges au total dans le

match, dont 286 par la passe.

### ART HAFEY

Le Canadien Art Hafey et le Californien Danny Lopez, respectivement classés numéro 3 et 4 poids plume mondial, s'affronteront le 6 août, à Los Angeles, dans un match prévu en 12 rounds. Le vainqueur de ce combat sera opposé, titre en jeu, au Ghanéen David Kotey, champion du monde (W.B.C.) de la catégorie. Le Nicaraguayen Alexis Arguello est reconnu champion du monde des plumes par la W.B.A. Hafey et Lopez recevront chacun une bourse de \$25.000. Le palmarès d'Hafey est de 57 victoires contre 7 défaites et 4 nuls. Lopez, récent vainqueur du Mexicain Ruben Olivares par K.O., compte 30 victoires contre 3 défaites à son palmarès.

# DEUX BONNES AFFAIRES DE SUITE!

## REMBOURSEMENT DE \$200 SUR CERTAINES TOYOTA COROLLA 1600.



Voici comment profiter de cette offre dure à battre. D'ici au 31 juillet, allez voir l'un des 230 concessionnaires Toyota au pays, choisissez une Toyota Corolla 1600, modèle sedan à 2 ou 4 portes,\* entendez-vous avec le vendeur sur le prix et remettez-lui le coupon de cette annonce. Il le joindra au bon de commande et quand vous aurez reçu votre Corolla, Toyota vous enverra un chèque de \$200.

Pensez-y un peu. Un remboursement de \$200 sur une voiture qui est une aubaine en elle-même, c'est déjà une bonne affaire. Eh bien, vous en ferez une

deuxième. Et toute une! Car la Toyota Corolla 1600 consomme moins d'essence que la plupart des autres voitures vendues au Canada.

Les Toyota Corolla dont il est question ici sont exacte-

ment comme celles habituellement vendues chez les concessionnaires Toyota. C'est-à-dire qu'elles ont en équipement

standard tout ce qui fait qu'une Toyota est dure à battre: des freins à disque assistés à l'avant, des sièges-baquets entièrement inclinables, des bouches d'air chaud sous la banquette arrière, des désembueurs de glaces latérales, une batterie surpuissante et un dégivreur de lunette arrière.

Evidemment, pareille offre fera de nos concessionnaires des hommes très occupés. Alors, dépêchez-vous. D'autant plus que les stocks sont limités et qu'une Toyota Corolla 1600, d'ordinaire, ça part vite!

# TOYOTA



La Corolla 1600 4 portes de 1976.

# TOYOTA, C'EST DUR À BATTRE!

\*Numéros des modèles sedan 2 ou 4 portes faisant partie de l'offre: TE31K, TE31H, TE31FK, TE31FH. Remboursement non applicable aux achats massifs.

# Saut en hauteur du prix des friandises

par Gilles BOIVIN  
du bureau du Soleil

## Le ciel de Montréal sillonné

MONTREAL (PC) — La présence dans l'espace aérien montréalais de nombreux appareils militaires principalement des hélicoptères sera de plus en plus évidente d'ici les prochains jours, alors que les Forces armées seront appelées à fournir un vaste appui aux forces policières à l'occasion des Jeux Olympiques.

"Autant que possible, a déclaré, mardi, le général Roger Lacroix, responsable du support aérien pour les Forces armées canadiennes, nous utiliserons des appareils le moins bruyants possible et les autres voleront à plus haute altitude."

Le général Lacroix aura à sa disposition un grand nombre d'appareils de divers modèles, mais n'a pas voulu en préciser le nombre. "Tout ce que je peux vous dire aujourd'hui, a-t-il déclaré, c'est que nous aurons continuellement au moins 25 appareils dans les airs ou prêts à décoller."

installations olympiques ont commencé en fin de semaine à presser le citron pour profiter de la manne olympique.

A la faveur des répétitions générales, ces concessionnaires ont pris un peu tout le monde par surprise, tant au parc Olympique que sur les autres sites, en affichant des prix forts élevés.

Les porte-parole du Cojo ont indiqué hier matin, en conférence de presse que l'on était présentement à étudier toute cette question. En coulisse, on admettait cependant qu'il était à peu près impossible de remédier à la situation puisque ces prix ont déjà fait l'objet d'entente entre les concessionnaires et le Cojo ou la RIO.

Quant aux amateurs de sport — qui auront déjà déboursé des sommes substantielles pour avoir accès aux sites olympiques — ils devront se munir de leur propre petit casse-croûte avant de pénétrer sur les terrains ou faire les frais des prix élevés qu'y pratiquent les concessionnaires.

A titre d'exemple, le café atteint facilement \$0.65 la tasse, le traditionnel sac de "chips" frise les \$0.50, de même que le coca-cola ou la crème glacée qui n'ont pas résisté eux non plus à cette poussée des prix et vous coûteront \$0.50 l'unité. Bière, alcool, hot dog, etc., sont également entrés dans la danse des prix.

Par ailleurs, il ne faut pas

prendre pour acquis non plus que les prix fixés en un endroit seront identiques à un autre. Selon que vous déambulez sur des sites construits par la Régie des installations olympiques ou sur les autres sites, les négociations avec les concessionnaires ont été menées par la RIO ou par le COJO. Les prix ont donc une désastreuse tendance à fluctuer sérieusement.

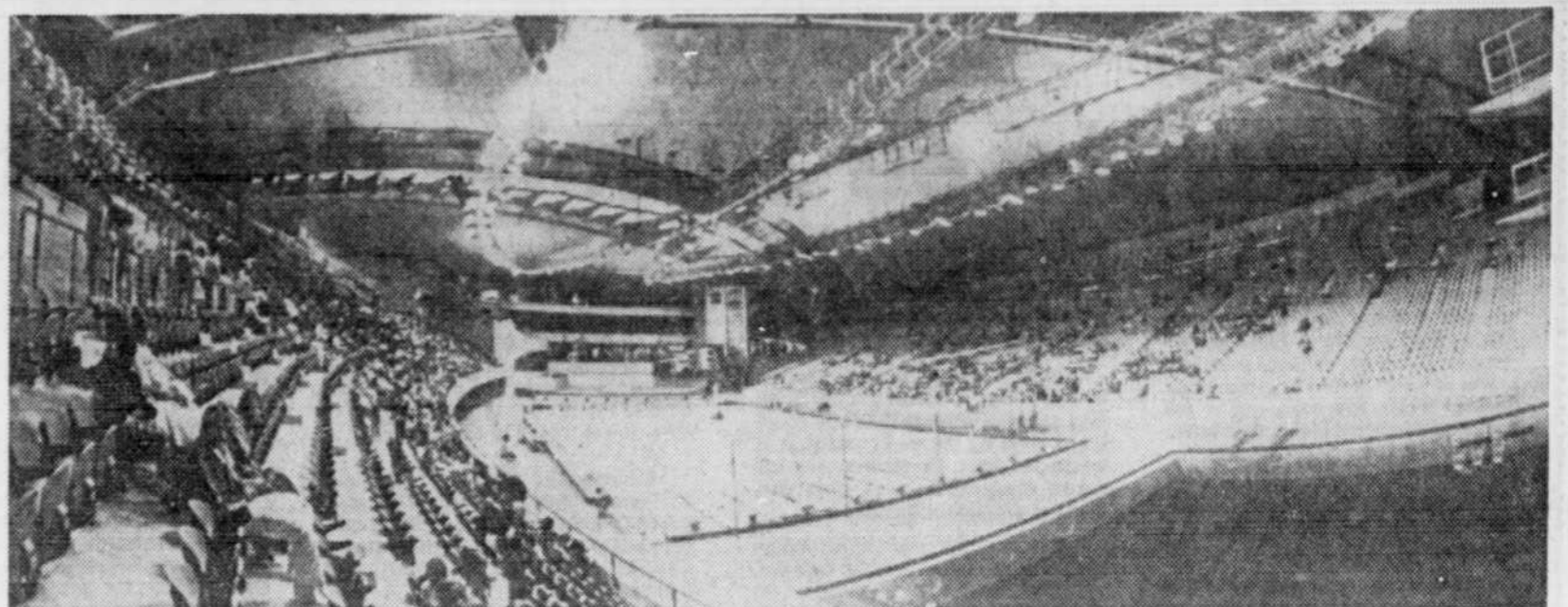
### On avisera

Par ailleurs, à ce sujet, comme sur à peu près tous les autres reliés aux répétitions générales de la fin de semaine, les porte-parole du Cojo, MM. Louis Chantigny et Maurice Cusson, se sont montrés très avertis de commentaires hier en conférence de presse.

Ils se sont contentés de prendre en note les remarques des journalistes sur les accrocs constatés pendant le week-end et de répondre que l'on avisera des décisions à prendre pour corriger certaines choses, notamment les difficultés d'accès et de circulation sur les sites olympiques, etc.

Selon M. Chantigny, les répétitions générales étaient justement des répétitions et il fallait s'attendre à ce que tout ne fonctionne pas sur des roulettes. "C'est normal et c'est justement pour ça qu'on tenait une répétition", a-t-il soutenu.

Il a par ailleurs admis que diverses choses devraient être corrigées pour assurer un fonctionnement efficace et rationnel pendant les jeux.



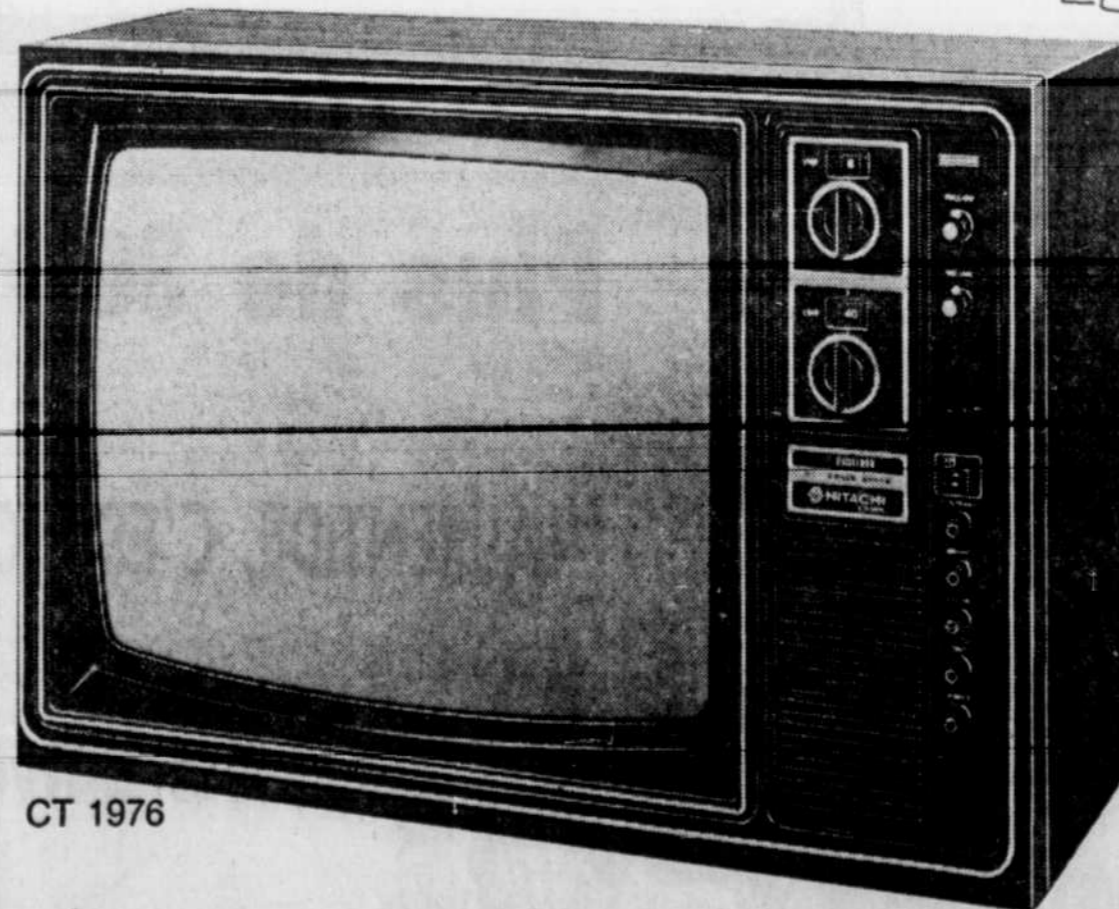
Le stade abritant les piscines a été le théâtre de répétitions, en fin de semaine comme d'ailleurs les autres installations olympiques. Responsables et spectateurs s'y sont sentis comme des poissons dans l'eau.

## Branchez-vous sur les Jeux!



Du 29 au 3 juillet  
à la Place Laurier seulement

Un kiosque d'information sera en montre à notre magasin. Venez rencontrer le spécialiste de la maison Hitachi. Nous espérons vous rencontrer, afin de vous démontrer les avantages de posséder un appareil Hitachi.



CT 1976

**HITACHI Luminar 1™**  
Coloration Intégrale™

Cette année, les Jeux Olympiques ont lieu au Canada. Et chez Hitachi, nous croyons que vous devriez être témoin de tous ces événements de calibre international grâce à un téléviseur de calibre spécial. Par exemple, ce téléviseur portable de 20 pouces muni de système de Coloration Intégrale Luminar 1 qui projette l'image la plus brillante et la plus nette qui soit dans les téléviseurs d'aujourd'hui. Il comprend les caractéristiques suivantes: réglage automatique de la couleur, de la nuance, de la luminosité et du contraste; grâce à Electro A.P.S., AFC, synchronisation de précision à mémoire. Un superbe meuble fini noyer.

Spécial pour les jeux  
**559<sup>00</sup>**

POUR L'ACHAT DE VOTRE  
**TOYOTA**  
charlesbourg  
AUTOMOBILES LTEE  
**CA**  
10<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE  
comme concessionnaire  
**TOYOTA**

- 2 GARAGES POUR MIEUX VOUS SERVIR
- LOCATION A LONG TERME

7925, boul. Henri-Bourassa  
623-9843

REMBOURSEMENT DE  
**\$200.**

Cette offre se termine le 31 juillet ou des épuisement des stocks. M. le concessionnaire. Cette offre s'applique uniquement aux contrats officiels de vente des modèles spécifiés plus haut signés entre le 21 juin et le 31 juillet 1976. Sur réception de la carte d'engagement de la garantie, du contrat de vente et du coupon de remboursement, CMR Toyota enverra le chèque de \$200 directement à l'acheteur. (Ce coupon n'est valable que chez les concessionnaires Toyota autorisés et participants.)

Ce coupon vaut \$200 de remboursement sur toute nouvelle Toyota Corolla 1600, 1976, 2 portes (standard ou automatique), modèles TE 138 et TE 138i ou 4 portes (standard ou automatique), modèles TE 137K et TE 137H. Il ne peut servir au moment de l'achat. La somme de \$200 qui l'inscrira sera remboursée à l'acheteur par le concessionnaire Toyota. Les consommateurs Toyota n'accepteront qu'un seul coupon par Toyota Corolla 1600 achetée entre le 21 juin et le 31 juillet 1976.

REMBOURSEMENT DE \$200 SUR CERTAINES TOYOTA COROLLA 1600.

**TOYOTA**

**TOYOTA, C'EST DUR À BATTRE!**  
APPORTEZ CE COUPON CHEZ:

**METIVIER AUTO** RÉPARATION RADIATEUR  
VENTE & SERVICE **TOYOTA**

ALIGNEMENT & BALANCEMENT 160 RTE KENNEDY, LEVIS TÉL. 837-4701



# les Jeux olympiques



## La drogue (3)

# "J'aurais eu besoin de tout un harem"

**NDLR**—Le confrère Jacques Drapeau a compilé au cours des derniers mois un volumineux dossier sur les athlètes qui ont fait usage de la drogue pour améliorer leurs performances. Il raconte dans les premiers textes de cette série l'expérience du Suédois Pelle Svensson qui a été deux fois champion mondial de lutte.

par Jacques DRAPEAU

L'action du Testoveron se faisait toujours sentir, notamment dans le domaine sexuel.

Ma fringale d'amour était telle qu'il m'était impossible de l'assouvir et que mon désir, suractivé, devenait pénible. Il n'était pas possible qu'une seule femme puisse me satisfaire; j'aurais eu besoin d'un harem entier à moi tout seul.

Ne croyez surtout pas que cette virilité envahissante soit un avantage. J'aime Mona et pour un mari qui ne veut pas tromper sa femme, cet irrépressible désir était une souffrance énorme et quotidienne.

Pour dévier cette énergie que je ne pouvais employer qu'en partie, je m'entraînais davantage pour me fatiguer au maximum. À mes problèmes psychiques s'ajoutait à nouveau un mal très précis: mon mollet gauche me faisait encore souffrir après une guérison qui n'avait été qu'apparente. J'avais l'impression

horrible que le muscle blessé se promenait tout le temps dans ma jambe, qu'il s'évadait de mes membranes et qu'il coupait les ponts avec ses tendons.

Quant une légion était guérie, une autre apparaissait tout de suite. Mes muscles étaient devenus fragiles comme du verre. Pourtant, à la veille des Jeux, j'avais l'impression d'être totalement guéri, physiquement et psychologiquement.

Mon premier adversaire à Munich fut un jeune espoir bulgare, vif, accrocheur, une des vedettes de la nouvelle génération qui m'obligea à un match nul.

Le verdict m'avantageait. J'étais le premier à m'en rendre compte car le jeune loup bulgare m'avait bel et bien dominé. À la dernière minute du combat, j'avais éprouvé des difficultés grandissantes. Je baissais, je ne tenais plus la distance. Le traitement aux hormones, interrompu, ne me faisait plus d'effet, et j'avais jeté mes dernières chances de médaille à la poubelle en même temps que mes deux dernières ampoules de Testoveron.

J'étais redevenu un Svensson ordinaire.

Je me consolais à la pensée que mon prochain adversaire, le Finlandais Maappa, n'était pas un héros.

Mais, l'assassinat des sportifs israéliens stoppa un temps la compétition. Comme beaucoup de mes camarades, je pensais qu'il était naturel d'arrêter les Jeux, devenus bien secondaires devant ce drame qui nous affectait tous. Mais le Comité international olympique décida de continuer le show.

Comme les Egyptiens et les Syriens rentraient chez eux, on procéda à nouveau à un tirage au sort qui m'accabla car mon nouvel adversaire, Tore Hem, était un combattant autrement difficile que le Finlandais Maappa.

Dès le début de la rencontre, une douleur fulgurante me déchira le dos, de bas en haut, jusqu'à la nuque. Comme si on m'avait labouré avec un fer rouge. Tore Hem me regarda d'un air incrédule, puis ce fut le trou noir. Je sombrai dans l'inconscience, mais je n'avais plus mal.

Quant je revins à moi, le docteur Strombach, le médecin de la délégation, était penché sur moi. J'étais allongé sur une table de massage dans les vestiaires. Je ne pouvais plus bouger. Mon bras gauche et tout le côté gauche de mon thorax étaient morts. "Votre grand dorsal est complètement déchiré, dit le toubib. Comme une

étouffe trop mûre. Les Jeux sont terminés pour vous".

Arrêtez cette folie!

Mais, je ne suis qu'un cas dans la longue liste des victimes des anabolisants.

Mon compatriote Ricky Bruch, le discobole dont j'ai déjà parlé, a révé pendant des années de la médaille d'or, mais il n'a eu que du bronze à Munich et, après une série d'évanouissements, même au repos, il a fini par s'effondrer dans le hall de son hôtel, les genoux en miette. Il aura quand même pu réaliser son deuxième rêve: rencontrer Brigitte Bardot en tête à tête pendant qu'elle tournait, à Uppsala, "Comment séduire un homme".

En 1971, sept lanceurs de poids américains ont été opérés de la prostate.

Devant les dangers maintenant si évidents des anabolisants, il est grand temps d'arrêter de parler du miracle est-allemand. Ce n'est pas un miracle mais de la démençance! On fabrique des champions qui ne tiennent qu'une ou deux saisons. Le superman de laboratoire ne peut avoir qu'une vie sportive éphémère.

Le faux miracle finlandais en course de fond en est une nouvelle preuve. Lasse Viren, double champion olympique du 5.000 et 10.000

mètres à Munich, qui est aussi médaille d'or du mutisme et de la discrétion, n'a pas fait grand chose depuis son triomphe et je parie qu'il disparaîtra dans quelques années. Son exploit des Jeux de Munich est trop ahurissant pour être normal. Il tombe alors qu'il était à 70 mètres du premier, se relève, rejoint la tête, s'envole dans le dernier tour, battant le record du monde en effaçant des tablettes le fabuleux Ron Clark alors qu'il était pratiquement inconnu.

Son compatriote, Vaatainen, auteur du même doublé au championnat d'Europe, chez lui, à Helsinki, en 1971, n'a pratiquement plus rien fait et n'a même pas pu courir le 10.000 mètres olympique.

De même Pekka Vasala est brusquement sorti de l'anonymat au 1.500 mètres, toujours à Munich. "Une nouvelle grande étoile du demi-fond", disait la presse. Elle aura filé vite.

Comment un aussi petit pays que la Finlande peut-il sortir d'un seul coup autant de superstars alors que le fond et le demi-fond finlandais avaient été si discrets quatre ans plus tôt, à Mexico?

Pour moi, la réponse est claire. D'autant qu'il y a d'autres exemples de traitement hormonal, toujours en Finlande. Deux lanceurs de

poids, Marti Yrjala et Seppä Simola, jusque là d'un niveau très moyen, se sont mis tout à coup à balancer leur poids à plus de vingt mètres, atteignant ainsi le plus haut niveau international, alors qu'ils étaient presque en fin de carrière. "Ils employaient des méthodes d'entraînement révolutionnaires", disait-on. C'est faux, la seule révolution, c'est l'emploi des hormones.

Je lance un appel à tous les sportifs: arrêtez cette folie!

Ces hormones androgènes provoquent des ravages dans l'organisme: dérèglement du métabolisme du calcium, ralentissement de la fonction d'élimination du foie, cancer de la prostate, etc.

Les effets "bénéfiques" sur les masses musculaires ne peuvent durer qu'un temps car les fibres musculaires hypertrophiées imposent aux tendons, aux ligaments et aux articulations des efforts qu'ils ne peuvent soutenir.

Un squelette prévu pour supporter 175 livres en supporte difficilement 60 à 90 de plus.

Le sport à tout à gagner et rien à y perdre.

**DEMAIN: Les athlètes pourront échapper facilement au contrôle à Montréal.**

## Hélène Boivin "nage" dans l'optimisme

par François ROY

Voyant qu'elle s'était fait couper les cheveux très courts, je demande de but en blanc à la jeune nageuse olympique Hélène Boivin, d'Arvida, et du club Pointe-Claire, si elle croit à cette vitesse accrue des nageurs qui se coupent le poil des jambes et des bras.

Sans s'offusquer de quelque manière et sur un ton plutôt comique elle répond: "Je n'y crois pas beaucoup. En fait, si j'avais été seulement de moi je ne me serais pas rasé les jambes et les bras. Ce sont les coaches qui nous l'ont demandé... Mais pour dire que c'est vraiment efficace, je n'y crois pas beaucoup. Au contraire, je pense même que ça me ralentit, en tout cas, je n'y vois pas d'avantage. Je sais qu'il y a quelques nageurs de l'équipe, des garçons surtout, qui se sont même rasés la tête. Pour eux, c'est peut-être bon, mais pour les filles...!"

Hélène n'a que 17 ans, est née et demeure toujours avec sa famille à Arvida, dans la région du Lac Saint-Jean où son père est employé de l'Alcan. Ils sont huit enfants dans la famille, dont trois filles et cinq garçons, ils doivent sûrement être très fiers d'avoir une sœur qui rivalisera dans quelques semaines avec les meilleures nageuses du monde entier, sous la bannière des Jeux olympiques.

D'un air candide et sans affectation, Hélène m'explique tout bonnement que ça fait des années, environ 6 ans et demi qu'elle s'entraîne tous les matins, se levant à 5h30, sautant dans la piscine à 6 heures pour en ressortir à 7h30,

alter en classe et le soir après l'école recommencer encore les exercices pendant une autre heure et demie, et ça cinq jours par semaine... Elle le cache bien, mais on devine que ça n'a pas été facile et plus souvent ennuyant. Pour une jeune fille normalement constituée, ça demande une grande force de caractère pour s'astreindre à pareille discipline et un courage, je dirais héroïque...

Oubliant rapidement ces souvenirs du passé, elle retrouve son sourire optimiste et se sent très heureuse d'avoir pu faire la sélection olympique canadienne lors des récents championnats de natation au début de juin à Toronto.

Son meilleur temps

"C'est là que j'ai réussi mon meilleur temps dans le 100 mètres-papillon, ma spécialité, avec une minute, trois secondes et six dixièmes... J'étais contente. Je sais très bien que c'est par dixième de seconde que se fractionnent les meilleures positions au monde et je suis environ à deux secondes du record mondial. Mais j'ai bien confiance..."

"Je préfère ne pas voir trop en avant pour commencer. Le fait d'avoir été choisi sur l'équipe canadienne a été un grand soulagement pour moi comme pour les 37 autres nageurs masculins et féminins de l'équipe. On s'entraîne encore durement, avec quatre heures d'exercices par jour au PEPS, mais le stress est disparu. Dans quinze jours on déménage au village olympique à Montréal, mais ce ne sera que de l'entraînement très léger. Nos épreuves de natation débutent

vers le 22 juillet et on va commencer par faire les préliminaires et ensuite les demi-finales. Après on verra... D'après nos entraîneurs, dont Dave Johnson et Don Parker, du club Pointe-Claire, nous avons de très bonnes chances de nous rendre aux finales..." continue d'une voix souple cette blonde jeune fille en tenant deux paquets de gomme dans une main et un livre dans l'autre.

Hélène me confie que c'est depuis l'âge de 13 ans qu'elle s'entraîne sérieusement à la natation.

"Chez nous cependant, je ne faisais pas le 100 mètres-papillon, mais plutôt le 100 mètres-dos et le medley-quatre nages. Comme expérience et conditionnement ça m'a été très utile. Ce n'est que depuis que je suis avec le club Pointe-Claire en banlieue de Montréal, un an environ, que je me suis consacrée uniquement au 100 mètres-papillon. On m'avait dit que je pourrais apprendre à parler anglais en même temps, mais ce sont eux qui ont appris à parler en français..." dit-elle en riant, admettant qu'elle ne s'est jamais inquiétée de barrière linguistique, de racisme ou de séparatisme.

Quand elle se réchauffera pour cette course de sprint à la piscine olympique au jour J, Hélène sera épaulée par deux coéquipières, Susan Sloan de Vancouver et Wendy Quirk de Pointe-Claire, car le règlement olympique permet trois concurrents par épreuve et par pays, ayant réussi le standard olympique évidemment.

Mais la blonde Hélène au tempérament fougueux, ne se prend pas pour une autre comme on dit, et s'ennuie un tantinet de son chez-soi... "Mes parents sont venus me voir samedi dernier à l'entraînement au PEPS, mais ils sont restés assez longtemps... ils sont retournés le soir même. J'aimerais bien qu'ils reviennent en fin de semaine, mais pour deux jours cette fois..." Je transmets donc le message: M. et Mme Boivin venez voir votre fille!

Côté scolaire, notre nageuse olympique ne se fait aucune illusion: elle croit bien avoir raté son année de Secondaire IV. "J'ai été souvent partie en voyage, dont un de trois semaines en Angleterre l'automne dernier. Nous étions au moins cinq Canadiens à parler français sur l'équipe, dont François Morneau de Québec.

"Avec autant d'absences j'ai pas pu prendre ça au sérieux. Y'a des professeurs qui aiment pas trop me voir partir et à part de ça j'aimais pas ceux de mon école à Pointe-Claire... Ah! après tout, ça me fait rien si je dois redoubler mon année..." dit-elle en signe de conclusion, se dirigeant vers sa chambre avant que les deux chapeaux du groupe de filles ne fassent leur ronde du couvre-feu.

Quant au public qui voudrait déjà se rendre compte de l'excellence physique de nos nageurs olympiques, l'entraînement de la phase II se poursuit à la piscine du PEPS de l'université Laval, tous les jours de la semaine, de 8 à 10 heures le matin et de 15 à 17 heures l'après-midi.



Le Soleil, André Boucher

Ce visage sérieux est celui d'une rapide nageuse d'Arvida, qui pourrait causer des surprises lors des prochaines épreuves du 100 mètres-papillon, aux Jeux olympiques de Montréal. Vous avez peut-être reconnu Hélène Boivin, qui poursuit actuellement son entraînement au PEPS, de l'université Laval, avec le reste de l'équipe canadienne.



Plus de 30,000 clients  
l'ont dit...

"LAURENTIDE, C'EST TOUJOURS  
LA MEILLEURE PLACE"

ils doivent avoir raison!



**LAURENTIDE**

25 SUD, DORCHESTER TEL: 525-8181  
FORD - TORINO - MUSTANG - MAVERICK - PINTO